

# EXTINDEREA SONDAJELOR ARHEOLOGICE LA CLUJ-NAPOCA

Muzeul Național de Istorie al Transilvaniei din Cluj-Napoca a primit aprobarea din partea Comisiei Naționale a Monumentelor și Siturilor Istorice de a extinde sondele arheologice în Piața Unirii din Cluj-Napoca. În adresă se precizează că: "vă comunicăm acordul nostru de deschidere a unui nou sondaj la vest de extremitatea sudică a sondajului început la 7 august a.c. în Piața Unirii din Cluj-Napoca și cu dezafectarea bazinului de beton aflat parțial deasupra vestigiilor antice, în vederea urmării stratigrafiei și a planului clădirii romane identificate aici, cercelările fiind efectuate în conformitate cu concluziile raportului comisiei constituite prin ordinul Ministerului Culturii nr. 1049/12 Iulie 1994".

Emil STANCIU

(Continuare în pag. 7)

## SUMAR

- Agenția/2
- Roza vânturilor/3
- Transilvania/4
- Viața politică/5
- Pagina județului/6
- Diverse/7
- Publicitate 8-11
- Sport/12

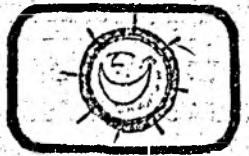
# ADEVĂRUL de CLUJ

ziar independent

ANUL VI NR. 1222  
ISSN 1220-3203

JOI  
15 SEPTEMBRIE 1994

12 PAGINI 100 LEI



METEO

Astăzi vremea va fi în general frumoasă, cu cerul predominant senin dimineața. Se va innoua spre seară, când sînt posibile averse de ploaie însoțite de descărcări electrice. Vîntul în general slab. Temperatura maximă între 27-31 de grade. Ieri, la ora 12, la Cluj-Napoca, se înregistrau 28 de grade; presiunea atmosferică era de 733,1 mm Hg. (Silvia Mureșan).

## PREȘEDINTELE ROMÂNIEI — ÎMPOTRIVA CORUPȚIEI

Ilie CALIAN

La doi ani de la instalarea noilor structuri de conducere ale statului, președintele României, d-l Ion Iliescu a transmis mesajul său Parlamentului, căutînd să sintetizeze problemele actuale și să contureze direcțiile care ar trebui urmate. Președintele s-a referit la accelerarea privatizării și restructurării, funcționarea institutiilor statului de drept și consolidarea stabilității interne, lupta împotriva corupției și unele aspecte ale politicii externe, încheind cu propunerea unei platforme minimale de înțelegere între forțele politice și sociale.

Speculațiile care s-au făcut în legătură cu mesajul președintelui s-au dovedit false aproape în totalitate. D-l Ion Iliescu nici n-a tunat și fulgerat, nici nu s-a pupat cu toată lumea, ci a păstrat acea pondere pe care o impune Constituția șefului statului. Desigur, se poate pune întrebarea de ce președintele a apelat la acest drept constituțional abia acum. Răspunsul, însă, nu poate fi dat decît de cei foarte bine informați direct de la "sursă". Oricum, merită a fi remarcat faptul că discursul său a avut parte și de aplauze — aplauze sincere. Este vorba de referințe generale la combaterea corupției și de câteva propuneri concrete.

Afirmînd că fenomenul corupției a atins "cote de alarmă", președintele a cerut nu numai o analiză aprofundată a condițiilor care îl favorizează, dar și elaborarea unor soluții concrete, care să treacă peste toate barierele politice și interesele personale sau de grup. În acest sens s-a referit la necesitatea elaborării legii declarării averii de către cei aleși sau numiți în funcții publice, instituiții și organisme implicate în procesul privatizării, interdicția pentru demnitarii cu funcții de stat și pentru parlamentari de a face parte din consiliile de administrație și funcții similare, legea răspunderii ministeriale, legea funcționarului public ș.a.

Chiar dacă aplaudate, aceste propuneri — avansate de atîta vreme, de altfel — lasă loc unei întrebări adese repetate în presă: cine și de ce a avut interesul ca dezbaterile în Parlament a acestor proiecte de legi să fie mereu amînată? Este vorba de interesele unui sau unor partide? de interesele unor persoane și ale unor grupuri de presiune?

Pare probabil că alți unele persoane din coaliția guvernamentală, cit și altele din opoziție, interesate în "bunul mers" al unor afaceri, în plasarea unor persoane în anumite posturi etc. au făcut, în bună înțelegere, imposibilă adoptarea pînă acum a acestor legi. În mod firesc, se pune întrebarea de ce președintele României nu a uzat de mijloacele pe care i le permite Constituția, pentru a cunoaște etapele elaborării acestora, pediciele care li se pun și pentru a impulsiona întregul proces.

Oricum dat fiind numărul mare de urgențe pe agenda legislativului în actuala sesiune parlamentară, este greu de crezut că sugestiile legislative ale președintelui în acest domeniu se vor transforma curînd în legile așteptate.

În condițiile unui buget de austeritate...

Orice s-ar spune, începutul fiecărui an școlar își are farmecul propriu: pentru unii e doar primul pas, pentru alții el reprezintă o continuare. Așteaptă parcă mai mult decît în alți ani, reluarea activității școlare a ajuns să fie privită ca o ușurare, sau, poate, ca o piatră luată de pe inima multor familii cu copii, pentru care vacanța nu a însemnat altceva decît un șir mereu repetat de renunțări și privațiuni.

Sub ce auspicii debutează anul școlar 1994-1995 în unitățile de învățămînt din județul Cluj? — iată întrebarea la care ne-a răspuns domnul prof. Victor Drăgoi, inspector școlar general la Inspectoratul Școlar Județean.

Ne-a fost alocată, pentru investiții, suma de 1.115.000.000 lei, din care: 275.000.000 lei pentru construcția noii școli cu 18 săli de clasă și sală de sport în Huedin; 250.000.000 lei — 16 săli de clasă și sală de sport în

municipiul Dej; 330.000.000 pentru terminarea și darea în folosință (astăzi, 15 septembrie, la ora 12,00) a noii școli din Baciu — cu 24 săli de clasă; 157.000.000 alocate dezvoltării, în

## Astăzi, dopotelul sună iar!

continuare, a Școlii profesionale nr. 18 din Cluj-Napoca; 100.000.000 lei pentru terminarea lucrărilor la sala de sport a școlii din cartierul clujean Zorilor, precum și pentru alte dotări; 100.000.000 sunt alocate

pentru achiziționare de calculatoare, aparate de laborator, și mijloace audio-vizuale; mai este vorba despre 35.000.000 destinate procurării de echipament pentru cluburile sportive etc. Avem alocate 950.000.000 pentru reparații: din acestea, vreo 150.000.000 pentru reparații capitale; iar restul pentru reparații curente în școli. Pe parcursul verii, în toate unitățile de învățămînt au fost făcute reparații: în special, recondiționarea instalațiilor sanitare, a încălzirilor, refacerea acoperișurilor, în internate etc. Aceste susțineri bugetare, deși nu mari (chiar la nivel minim), folosite cu chibzuință, asigură funcționalitatea bazei didactico-materiale a învățămîntului.

Pentru manuale sînt alocate 97.000.000, aceste manuale revenind gratuit elevilor din învățămîntul primar, gimnazial, liceal, complementar și profesional. Ir

Michaela BOCU

(Continuare în pag. 7)

## CONTRACT DE INCHIRIERE

În prima ședință a lunii septembrie, Consiliul municipal a supus dezbaterii această problemă a spațiilor cu altă destinație decît cea de locuit. Principalele prevederi ale proiectului de hotărîre s-au referit la faptul că, pentru spațiile în care ființează agenți economici asociați cu Consiliul municipal, se va propune rezilierea contractului de asociere și contractele de închiriere cu RAAIFL, urmînd să se încheie un contract de închiriere cu Consiliul local, ni-

velul chiriei fiind stabilit prin negociere. Contractele încheiate de RAAIFL pe o perioadă nedeterminată vor fi limitate în noul contract la o durată bine precizată în timp.

Cu unele obiectii aduse proiectului de hotărîre — care nu au schimbat fondul problemei —, acesta a fost adoptat. De reținut părerea pozitivă, unanimă, referitoare la modelul de contract de închiriere prezentat de executivul Primăriei.

Marturisese un bolez  
spre iertarea pacatelor

● Azi: Sf. Ierarh Iosif cel Nou de la Partoș; Sf. Mo. Ni-

cluța Romanul (din Goția), Sf. Fecioară Maria, Îndurerată.

● Mîine: Sf. M. Mc. Eufimia și Meletina.

Il felicităm pe toți cei care, împărtășind taina Botezului, poartă unul din numele sacre, pomenite mai sus.

AM IMPRESIA CĂ...  
LA SATE, FORȚA DE  
MUNCĂ E CAM...  
ÎMBĂTRÎNITĂ...

TELEX • telex • TELELEX • telex • TELELEX • telex • TELELEX • telex • TELELEX • telex • TELELEX • telex

● COREEA DE NORD Coreea de Nord nu a mai fabricat plutonul din februarie 1993 în prima sa anitate de retratare a combustibilului iradiat la Centrul nuclear de la Yongbyon, potrivit rezultatelor provizorii ale analizelor eșantionelor prelevate în luna mai a anului trecut.

● STATELE UNITE. Autopsia corpului lui Frank Corder pilot al micului monomotor care s-a prăbușit pe o peluză a Casei Albe, a relevat prezența alcoolului într-o cantitate superioară standardului admis și a cocainei.

● MOSCOVA. Un milion de dolari au fost țurați, dintr-un camion ce transporta bani. Camionul, care prezenta urme de sînge, a fost găsit lîngă abandonat și golit de încărcătură în orașul Ekaterinburg (Ural). Poliția nu exclude posibilitatea unei incenării din partea celor trei gardieni care însoțeau transportul provenind din Germania. Se menționează că unul din cei trei a fost arestat.

● NEW YORK. Compania americană Walt Disney Co., a intrat, miercuri, în rîndurile firmelor care și-au anunțat intenția de achiziționare a canalului de televi-

ziune NBC Național Broadcasting Corporation. Președintele companiei fondate de creatorul lui Mickey Mouse, Michael Eisner, ar trebui să plătească suma de cinci miliarde de dolari pentru canalul NBC, după cum anunță The New York Times.

● LONDRA. Primul ficat artificial a salvat viața a cinci britanici, care așteptau transplantul. Organul, creat cu ajutorul celulelor umane clonate (reproșuse artificiale, prin replicare genetică identică pornind de la o singură celulă), a fost testat cu succes la spitalul celebrului King's College din Londra.



**AGENDA**

**TELEFOANE**

- PREFECTURA: CONSILIUL JUDETEAN: **11-54-16**
- PRIMĂRIA CLUJ-NAPOCA: **19-60-30**
- PRIMĂRIA DEJ: **21-17-90**
- PRIMĂRIA TURDA: **31-31-60**
- PRIMĂRIA CÎMPIA TURZII: **36-80-01**
- PRIMĂRIA HUEDIN: **25-15-48**
- PRIMĂRIA GHERLA: **24-19-26**
- POLIȚIA CLUJ-NAPOCA: **955** și **11-15-10**
- POLIȚIA FERROVIARĂ CLUJ-NAPOCA: **13-49-76**
- POLIȚIA DEJ: **21-21-21**
- POLIȚIA TURDA: **31-21-21**
- POLIȚIA CÎMPIA TURZII: **36-82-22**
- POLIȚIA HUEDIN: **25-15-38**
- POLIȚIA GHERLA: **24-12-24**
- POMPIERI: **981**
- APĂRAREA CIVILĂ CLUJ-NAPOCA: **11-24-71**
- SALVAREA: **961**
- SALVAREA C.F.R.: **11-85-91**
- INTERNĂTIONAL: **971**
- INTERURBAN: **991**
- INFORMAȚII: **931**
- DERANJAMENTE: **921**
- ORA EXACTĂ: **958**
- REGIA AUTONOMĂ DE TERMIFICARE - DISPECERAT: **11-87-48**
- REGIA AUTONOMĂ DE APĂ-CANAL - DISPECERAT: **11-63-02**
- S.C. "SALPREST" S.A. DISPECERAT: **11-29-68**
- COMENZI SPECIALE PENTRU TRANSPORT REZIDUURI INTERIOR: **11-10-12, 132**

**CURSE AUTO**

**CURSE INTERJUDEȚENE:**

**din Autogara I:**

- Cluj-Napoca - Sibiu: **5,45**
- Cluj-Napoca - Tirgu Mureș: **6,30**
- Cluj-Napoca - Baia Mare: **6,30** (nu circulă duminică)

**din Autogara II:**

- Cluj-Napoca - Abrud: **6,00**
- Cluj-Napoca - Zalău: **6,30** (nu circulă duminică)
- Cluj-Napoca - Gîrbău - Zalău: **6,40**
- Cluj-Napoca - Jibou: **7,00**
- Cluj-Napoca - Șimleu Silvaniei: **8,30**

**CURSE INTERNAȚIONALE:**

**din Autogara II:**

- Cluj-Napoca - Budapesta, cu plecare

• din Cluj-Napoca în zilele de luni, joi și vineri, la ora **7,00** și înapoierea din Budapesta în zilele de marți, vineri și sîmbătă, la ora **11,00**

**INFORMAȚII:**

- Autogara I: **14-24-26**
- Autogara II: **13-44-88**

**TAROM**

**DECOLĂRI DIN CLUJ-NAPOCA SPRE BUCUREȘTI:**

**8,45; 13,10; 20,00**

**PLECĂRI DIN BUCUREȘTI:**

**7,10; 11,30; 18,30**

- Cursele de **8,45** și **13,10** circulă și sîmbăta;
- Cursa de ora **20,00**: circulă de luni pînă vineri;
- Telefon TAROM: CLUJ **19-49-87**

**TRANSPORT C.F.R.**

**PLECĂRI DIN CLUJ-NAPOCA**

principalele direcții

• trenuri accelerate

- BAIAS MARE, SATU MARE (prin Dej) **14,43**
- BISTRIȚA NĂȘĂUD **15,45**
- BRASOV (prin Dej) **1,23**
- BUCUREȘTI (prin Sighișoara) **0,01; 10,25; 14,33; 22,04** (prin Sibiu-Piatra Olt) **11,21** (prin Petroșani Craiova) **9,31**
- BUDAPESTA **0,39; 15,23**
- GALAȚI (prin Ploiești-Buzău) **9,14** (circulă între 01/02 iul. - 18/19 sept.)
- IAȘI **12,45; 21,06; 23,48**
- MANGALIA **21,21** (circulă între 01/02 iul. - 18/19 sept.)
- ORADEA **3,40; 5,06**; (circulă între 02/03 iul. - 19/20 sept.) **20,54**
- SATU MARE (prin Oradea) **5,37; 16,52**
- SIGHETU MARMAȚIEI: **5,44**
- TIMIȘOARA (prin Alba Iulia) **5,52; 23,02; 23,43**; (prin Oradea): **14,45**
- TÎRGU MUREȘ: **16,30; 20,31**
- INFORMAȚII GARA **952**
- AGENȚIA DE VOIAJ O.F.R. INFORMAȚII: **11-22-12** (intern); **11-24-75** (internațional)

**NAȚIONALUL CLUJEAN ÎȘI REIA ACTIVITATEA**

Naționalul clujean joacă sîmbătă, 17 septembrie 1991, ora 19, Săptămîna luminată de Mihail Săulescu, marea reușită a stagiunii trecute. În cursul verii spectacolul a fost prezentat cu deosebit succes la Festivalurile internaționale de teatru de la Graz - Austria, Belgrad - Serbia, Cairo - Egipt. Între 20 septembrie - 10 octombrie, teatrul se va afla în turneu în Canada cu Lectia de Eugen Ionescu, Mobilă și durere de T. Mazilu. Deschiderea oficială a noli stagiunii va avea loc în 15 octombrie, cu Scene dintr-o execuție de Howard Barker.

**Seltron**

**PROGRAMUL CANALULUI PROPRIU**

- 15.09.1991
- 14,35 Serial - CANALE 5
- 16,00 Seriale - RETE 4
- 19,00 Desene animate
- 20,25 Clasa întâia mr. Cooper - PRO 7
- 21,15 Apel final - PRO 7
- 23,10 Profesionistul - PRO 7

**FILME**

**IN CLUJ-NAPOCA**

- Republica - The Flintstones - Noi aventuri în Epoca de piatră - SUA - Premieră (11; 13; 15; 17; 19; 21) • Victoria - Evadarea din Absalom - SUA - Premieră (11; 13; 15; 17) • Arta - Zonă de impact - SUA (11; 13; 15; 17; 19) • Mărăști - sala A - Fetele rele cuceresc Vestul - SUA (13; 15; 17; 19) - sala B - Ingerul păzitor - SUA (14; 16; 18) • Dacia - 9-11 sept. - În cușca tigrului - Hong-Kong (15; 17; 19) • Favorit - Cu vărul Vinny nu-l de glumit - SUA (11; 13; 15; 17; 19).

**IN JUDEȚ TURDA**

Tineretului - Ziua cîrței - SUA - (premieră) - Fox - Beverly Hills Cop III Altă distracție, același caraliu - SUA (premieră).

**CÎMPIA TURZII**

Muncitorese - Dave, președinte pentru o zi - SUA (premieră) - Teren minat - SUA (premieră).

**DEJ**

Arta - Pinza de pânjen - SUA (premieră) - Teren minat - SUA (premieră).

**GHERLA**

Pacea - Un politist cu explozile întîrziată - SUA (premieră) - Lady Chatterly - Italia (înterzis sub 16 ani) - Pinza de pânjen - SUA (premieră).

**FARMACII**

Farmacii cu serviciu permanent: Farmacia „CORAFARM”, str. Ion Meșter nr. 4, telefon 17-51-05. Garda de noapte: Farmacia nr. 4 „HEDERA”, str. Gh. Doja nr. 32, telefon 13-00-77, orar 20-8.

**TELESPECTATOR**

Programul 1: 7,00 3VM. Telematinal; 10,00 Actualități; 10,05 Calendar; 10,20 Desene animate; 10,45 Clopoțelul sună iarăși; 11,45 Videosatelit; 12,15 Film serial: Mala mușter; 13,05 1001 audiții; 14,00 Actualități; 14,10 TVR Iași; 15,00 Avangardă; 15,05 TVR Cluj-Napoca; 16,00 Actualități; 16,10 Divertisment internațional; 17,00 Sub semnul întrebării; 18,00 Cronografii; 18,25 Desene animate; 18,50 Tragerea Loto; 19,00 Medicina pentru toți; 19,30 Film serial: California visează; 20,00 Actualități; 20,45 Film serial: Ludwig; 21,45 Studioul economic; 22,25 Enigma; 22,55 Simpozion; 23,40 Actualități; 0,05 Film serial: Forsythe Saga; 1,00 Tenis.

Programul 2: 7,00 TVR Cluj-Napoca; 8,00 Muzică populară; 9,00 Magazin satelit; 10,15 Oră de muzică; 11,00 Telediscuri Worldnet; 11,30 Desene animate; 12,00 Tenis; 13,30 Confluente; 16,00 Desene animate; 16,30 Film serial: Și bogății plîng; 17,00 Ceaiul de la ora 5; 19,00 Emisiune în limba germană; 20,00 Actualități; 20,40 Ritmuri muzicale; 21,00 TVM-Messenger; 21,30 Pro memoria; 22,00 TV 5 Europe; 22,30 Film serial: Santa Barbara; 23,15 Eurogol; 23,45 Studio-rock.

**TVR CLUJ-NAPOCA:** Programele 1 și 2: 7,00 Panoramic; 7,10 Rubrica în limba maghiară; 15,05 - 16,00 Actualitatea; Început de an școlar - reportaj la Cluj-Napoca. Excelsior: 75 de ani de la înființarea Filarmonicii din Cluj.

Redacția nu își asumă responsabilitatea în legătură cu eventuale modificări intervenite în programul anunțat.

**REȚETA ZILEI**

**COCTAIL „CARUSO”**

De ce aveți nevoie: 2-3 cuburi de gheață, 20 ml gin, 20 ml Dubonnet, 20 ml vermouth Cinzano roșu, coajă de lămie și de portocală.

Mod de pregătire: Într-un pahar se introduc cuburile de gheață, ginul, Dubonnet-ul și vermouthul Cinzano. Se amestecă cu o linguriță lungă și se servește într-un pahar de cocteil, adăugîndu-se cite o lăcuță de lămie și de portocală.

**POLICLINICA**

**„INTERSERVISAN”**

Str. Pascalyn nr.5, cart. Gheorgheni

- INTERNE - CARDIOLOGIE
- NEUROLOGIE - PSIHIATRIE
- ENDOCRINOLOGIE
- REUMATOLOGIE
- ECOGRAFIE - ALERGOLOGIE
- DERMATOLOGIE
- CHIRURGIE - ORTOPIEDIE
- O.R.L. - OFTALMOLOGIE
- GINECOLOGIE - ONCOLOGIE
- PEDIATRIE - UROLOGIE
- ACUPUNCTURĂ
- LABORATOR

(Biochimie-Bacteriologie - Imunologie - Parazitologie - Teste SIDA)

**ZILNIC, inclusiv DUMINICA, orele 7-21**

Medic de gardă: orele 21-7  
Rezervare consultații la tel. 19-39-39.



## ROZA VINTURILOR

Pactul de catifea — R. Moldova, 1991

## Un conclave al auto-proclamațiilor

(II)

Președintele Smirnov a deschis, în după-amiaza zilei de 2 septembrie, "Festivalul Internațional al Filmului Popoarelor Slave și Pravoslavnice", unde, în fața participanților din 15 țări, a schimbat registrul, devenind mult mai "specific":

"Vă primim, scumpi oaspeți, pe minunatul pământ al Republicii Moldovenești. Transnistrene, părticică a Imensei lumi slave, în orașul care păstrează tradițiile sufletului curat rus. Tiraspolul a fost întemeiat de căpetenia de oști Suvorov, acum 200 de ani. Aici miroase a Rusie, aici e intersecția drumurilor de cultură și spiritualitate slavă (...). Sînt convins că Festivalul nostru va avea o contribuție însemnată în unirea slavilor și crearea patrimoniului comun sufletesc. Dacă vom fi uniți, nu ne va infringe nimeni!"

Oaspete de onoare al festivalului a fost celebrul regizor Nikita Mihalkov. Dar au mai existat și veritabile surprize: în primul rînd prezența lui Alexandru Nevzorov — ziarist rus "afirmat" la Riga în 1989, cînd un baalion OMON a atacat televiziunea națională a Letoniei, el se afla în primele rînduri ale acestui batalion, cu automatul în mînă. Au căzut atunci peste 700 de oameni dintre apărătorii televiziunii letone. Azi, Nevzorov a revenit la Sankt Petersburg, unde și-a reluat programul intitulat "600 de minute" la televiziunea locală, program politic al Federației Ruse, transmis cu mult succes din fostul Leningrad, la ora de maximă audiență...

La festival, intitulat "Vițeau de aur", au participat reprezentanți din 15 țări, între care Bulgaria, Serbia, Cipru, Rusia, Slovacia, Polonia, Grecia, Clandă.

Festivalul a fost tratat cu foarte mare atenție de guvernul nistrean, considerat ca un preluu al unei recunoașteri oficiale, astfel de manifestări, extrem de utile pentru "imaginea externă a țării", înmulțindu-se în viitor. Un director de școală din Tiraspol (român), mi-a mărturisit o scenă incredibilă, petrecută cu cea, trei săptămîni în urmă: la o sedință cu toți directorii de școli din Transnistria, în preajma deschiderii noului an școlar, la 1 septembrie, ministrul științei, învățămîntului public, al culturii și, culterlor, dna Ana Vedernikova, a justificat sisterea temporară a finanțării școlilor cu cuvintele: "dacă este nevoie, închidem școlile, dar acest festival este extrem de important pentru prezența țării noastre peste hotarele...". Fără comentarii.

(Va urma)

Carol HARBAN

IN ACEASTA PAGINA A  
PUBLILOAM MATERIALA A  
FURNIZATE DE

AGENȚIA NAȚIONALĂ DE PRESĂ



NATIONAL NEWS AGENCY /

PRECUM ȘI DIN ALTE SURSE

Vizita Suveranului Pontif în Croația a constituit momentul cel mai important al celei de a 900-a aniversării a creării arhiepiscopiei Zagrebului, fiind totodată o vizită istorică pentru slavii, care se consideră, primul popor creștinizat din Balcani și care a fost timp de secole "avanpostul" Romei împotriva înaintării "Sublimei Porții" și împotriva schismei din Est. Această îndelungată fidelitate a croaților față de Papă a jucat, așa cum au relevat observatorii, un rol important în procesul de dezmembrare a fostei Iugoslavii. În timp ce comunitatea internațională manifesta ezitări și dubii asupra independenței Croației față de Belgrad, Vaticanul a accelerat procesul, recunoscînd statul croat (și pe cel sloven) la 13 ianuarie 1992, cu două zile înaintea CEE.

Aflat în prima sa vizită pastorală într-o țară din fosta Iugoslavie și considerată ca avînd un înalt mesaj politic, Papa Ioan Paul al II-lea a fost întâmpinat la sosire de arhiepiscop-

Vizita Papei Ioan Paul al II-lea în Croația

## Apeluri la conciliere și toleranță națională

pul Zagrebului, Kuberici și de nuntiu apostolic Giulio Einaudi. Dînd impresia unui om suferind, pentru prima dată într-o vizită în străinătate, Papa nu a îngunuchlat pentru a săruta pămîntul. În discursul său de salut, rostit la sosirea în capitala croată, Papa a reamintit aminarea vizitei sale la Sarajevo. "Salutul meu merge și irai departe, spre Bosnia-Herțegovina, spre Sarajevo, orașul-răsturn pe care am dorit cu ardere să-l vizitez ca pelerin al păcii și speranței". Suveranul Pontif a exprimat "un gînd special pentru exilații și refugiații din Croația", și a adresat un salut tuturor comunităților creștine din Croația, în mod deosebit: Bisericii ortodoxe și sîrbe și reprezentanților ei, comunității islamice și comunității evreiești. El

a evocat totodată proclamarea suveranității croate și schimbul de reprezentanțe diplomatice dintre Croația și Sfîntul Scaun. O necesitate imperioasă în opinia sa este promovarea culturii, păcii, care "nu respinge sfîntul patriotism, dar îl ține departe de exacerbările și excluderile naționaliste". El a subliniat necesitatea sprijinului acordat de comunitatea internațională în vederea rezolvării unor probleme dificile și delicate, cum este aceea a suveranității pe întreg teritoriul național, revenirea refugiaților și reconstrucția țării.

Recuperarea teritoriilor cu populație majoritară sîrbă care și-a proclamat independența a fost evocată în repetate rînduri în discursul președintelui croat, Franjo Tudjman, pe care acesta a menționat-o și în fața Papei, chiar dacă el a vorbit de mijloace pașnice.

În discursul său de salut către Suveranul Pontif, președintele Tudjman a afirmat că țara sa se opune oricărui naționalism extremist și fundamentalismului. Croația este favorabilă normalizării relațiilor cu Serbia și Muntenegru și garantează comunității sîrbe toate drepturile umane, religioase și etnice, ca de altfel și comunității italiene și tuturor celor prezente", a mai declarat el.

Programul vizitei Papei a inclus vizita făcută președintelui Tudjman, celebrarea unei slujbe pe hipodromul din Zagreb, unde s-a estimat participarea a 500.000 de credincioși și participarea la inaugurarea noii nuntiatu apostolice din Zagreb.

Cu ocazia vizitei făcute în cea de-a doua zi a călătoriei sale președintelui Franjo Tudjman, Suveranul Pontif a fost întîmpinat de membri ai guvernului croat, de observatori ai Uniunii Europene și de reprezentanți ai forței de protecție a ONU, FOR-

PRONU. Papa a amintit spiritul de care s-au bucurat croații în orice împrejurare din partea Bisericii de la Roma care i-a încurajat la o coexistență pașnică cu popoarele vecine și a adresat, totodată, un apel la reconciliere. Intevrederea cu președintele croat a fost considerată de către protocolul Vaticanului drept una de "curtoazie".

În toate cele patru discursuri oficiale pronunțate de Papă pe parcursul vizitei sale la Zagreb, pacea în Sarajevo și în întreaga regiune a constituit un subiect dominant. "Pacea în Balcani este o utopie, ea se impune ca perspectivă de realism istoric". "De la calea către unitate și pace — în opinia Suveranului Pontif — nu se poate sustrage nimeni". O cere rațiunea înainte de credință. Apelurile de pace și iertare au fost adresate tuturor, dar în mod special catolicilor din Croația. Aceasta pentru a confirma că războiul din Balcani "nu este unul religios". "Credința în aceste regiuni astăzi alit de încercate — a mai declarat Suveranul Pontif — trebuie să redevină o forță unificatoare și benefică, ca și rîurile care le străbat".

La slujba solemnă ținută pe hipodromul din Zagreb au asistat înalți reprezentanți ai comunității islamice evreiești și protestante, dar nu au fost prezenți capii Bisericii ortodoxe cărora Suveranul Pontif le-a adresat totuși salutul său. Papa, care în cursul vizitei sale a vorbit în croată, a adresat la sfîrșitul slujbei mesajul său de prietenie în italiană, slovenă, maghiară și albaneză, tuturor grupurilor venite din țările vecine.

Pe aeroport, înainte de a părăsi Croația, Papa Ioan Paul al II-lea a reafirmat că vizita sa "este un pelerinaj pentru pace și unitate" și a adresat croaților invitația de "a construi un stat de drept". În opinia sa, fiecare din republicile născute din fosta Iugoslavie "are dreptul la propria suveranitate care nu poate fi negată de ordinea internațională".



"Me, worried? - Why should I be worried?"

## Narcomania un joc care ucide

(Articol publicat în săptămînalul bulgar "Pogled" nr. 35/1994)

Primul val important de narcomanie în Bulgaria este legat de Festivalul mondial al tineretului de la Sofia din 1968. De atunci și pînă în 1980, numărul narcomanilor din țară a crescut de 20 de ori. Pînă în 1950, numărul narcomanilor care au cerut ajutor medical a fost anual de circa 1300-1400. Potrivit opiniei medicilor, această cifră nu este extremă de mare. Narcomanii de atunci foloseau produse farmaceutice, constituiau grupuri specifice și, într-o anumită măsură, reprezentau un cerc închis.

Din 1990 în Bulgaria a început să funcționeze piața neagră de narcotice. Cu siguranță, mulți își explică acest fenomen doar prin slăbirea sau chiar distrugerea organelor represive ale statului, însă greșesc. Motivul apariției în țara noastră a traficantilor de droguri a fost pur economic. Drogurile puteau fi cumpărate și cu leva, care apoi se puteau transforma ușor în orice altă valută, corespunzătoare cursului de schimb al zilei. Bulgaria a devenit o piață comodă și deschisă pentru narcotice datorită poziției sale geografice, aflîndu-se la răscrucea drumurilor dintre Est și Vest. Grație acestei poziții, potrivit unor date neoficiale: 25 la sută dintre elevii din țara noastră au încercat măcar o dată să se drogheze. În prezent, nimeni nu știe numărul exact al narcomanilor din Bulgaria. Motivul este că în ultimul timp aceștia se adresează tot mai rar pentru asistență medicală, precum și faptul că acum ei nu mai sînt urmăriți așa cum se proceda în trecut. "Și cu toate acestea, nu există zi în care să nu vină copii drogati să ceară ajutor" — afirmă dr. Atanas Ioncev, de la clinica din Sofia. În Bulgaria se găsește cele mai ieftine droguri din Europa. Narcomanii din întreaga Europă vin la noi pentru a-și achiziționa droguri ieftine. Mulți dintre ei se află în ultima fază, cea a dependenței absolute față de drog. Ei pot muri în camerele de hotel, prin percuri, pe străzi, în milioanele de transport publice. Și poliția este neputincioasă în a pune capăt acestui apocalips.

Faptul că în Bulgaria heroina este cea mai răspîndită și cea mai ieftină se datorează mai multor motive. Primul este deja clar: pe teritoriul nostru trece una din rețelele de bază ale traficului de droguri cu destinația Europa occidentală. Prețul drogului și răspîndirea lui se stabilesc în funcție de numărul vămilor prin care trece. Cel de al doilea motiv: heroina se obține ușor cu o tehnologie relativ simplă. Cel de al treilea motiv: cantitățile in-

dustriale de heroină se obțin în Asia (Iran, Turcia, Kazahstan, care sînt destul de aproape).

Cocaina, în schimb se produce în America Latină și prețul ei este mai ridicat; nici în Europa occidentală el nu scade sub 100 DM gramul. Deosebirile dintre cele două droguri sînt multe: heroina se obține din extractul de mac iar cocaina — din extract de coca. Acestea acționează total diferit asupra organismului uman. Cei deja obișnuiți cu drogul fac un cocktail, amestecînd cocaina cu heroină. Cum începe jocul? Cu doze de 1/16 sau 1/8 dintr-un gram. Dacă apare obișnuința și această doză nu mai oferă plăcerea dorită, atunci aceasta trebuie mărită. În timp, doza crește, iar persoana devine dependentă de narcotic.

Dar de unde tani? Unul dintre moduri este să devii plasator. Vinzi altora și întotdeauna rămîne ceva și pentru tine, un fel de plată pentru serviciu. Astfel te transformi într-un gangster de pe cea mai joasă treaptă a sistemului. Din această afacere nu câștigi nimic, îți distrugi doar sănătatea. Al doilea mod de a obține banii este prostituția. Prognoza organelor competente este că în viitorul apropiat Bulgaria va fi inundată de prostituate din rîndul tineretului care se droghează. Un al treilea mod de a-ți procura drogul este furtul.

În scopul contracțurii extinderii narcomaniei și a traficului de droguri, în 1991 în Bulgaria a fost creat Serviciul de combatere a crimei organizate în cadrul căruia există și o direcție de luptă împotriva traficului de droguri. Acesta colaborează direct cu serviciile specializate de la punctele vamale de la frontierele Bulgariei. Potrivit statisticilor serviciilor vamale germane, vameșii bulgari se află pe primul loc în Europa în ceea ce privește cantitatea de heroină capturată pe traseul numit "Calea balcanică". Aceasta pornește din Orientul apropiat și Mișlociu, trece prin Bulgaria și ajunge în Europa occidentală. În ultimul timp însă se observă "ramificații" ale acestuia spre statele fostei URSS, spre cele mediteraneene și spre România.

Foarte interesant este faptul că din 1971 se observă o creștere a traficului de heroină și o evidentă scădere a cantității de hașiș. În prezent, în Bulgaria, reprezentanți a 15 țări se ocupă de traficul de narcotice. Printre aceștia, cei mai mulți sînt cetățeni lurchi, după care urmează macedonenii, polonezii, slovacii, sîrbii, germanii, tunisienii, marocinezii, croații, ungurii. Anul trecut, numărul total al infractorilor în acest domeniu a fost de 64 de persoane. Dintre aceștia a fost condamnat doar un cetățean nigerian, iar ceilalți se află în curs de a fi judecați. Mijloacele necesare Centrului de combatere a crimei organizate sînt însă extrem de puține. În această activitate "interesantă" este implicată viața a mil de oameni, pentru că criminalii nu au milă.



Pe culmea cea mai înaltă  
a muntilor Carpați

# TRANSILVANIA

## TEBEA

LOCUL SFINT DE UNDE  
AVRAM IANCU VEGHEAZA  
VRERA SI FAPTELE  
ROMANILOR

Intr-o zi de început de toamnă, cu 122 de ani în urmă, când pădurile din Apuseni își armonizau culorile, transformând aceste tinuturi de legendă într-o lume cu frumuseți de basm, murea, la Baia de Criș, Avram Iancu. Era 10 septembrie 1872. Ultimele zile de viață, Iancu le petrecuse printre moșii cu care în 1848 făcuse legământ să urmeze drumul lui Horea, spre libertate, să-l înfrunte cu lanțea pe asupritori. Durerea sufletească și-o alina cîntînd din fluiet doine străbune. Credința în împăratul de la Viena, care tot promitea că va face dreptate românilor, și-o pierduse de mult. Ajunsesse să înțeleagă ceea ce spune Bălcescu, că împăratul este perfid și mincinos și că-i amăgise pe români cu promisiuni neonorate. De aceea n-a vrut să primească decorația ce-i fusese dată de împărat, spunînd: „Să se decoreze mai întâi națiunea cu împlinirea promisiunilor”. A refuzat să-l întâlnească pe monarhul mincinos atunci cînd acesta venise în vizită în Munții Apuseni. Pentru că nici cînd a văzut starea moșilor împăratul nu s-a încumetat să stăvilească nedreptățile și abuzurile oficialităților și nobilimii încurajate de Curtea de la Viena. Apoi, arestarea și brutalizarea sa de către jandarmii austrieci l-au tulburat mințile și i-au grăbit sfîrșitul.

Ta toate acestea se va fi gîndit Iancu în serile de dinaintea de a muri cînd, ne spun martorii, se culca sub cerul liber și neputînd să doarmă a auzit pe bolta cerului bubulturni de tunuri și a văzut scrise cuvintele: „Creștinătatea nu mai este”. Cuvinte cu tîlc adînc.

Eroul care a triumfat în luptele cu opresorii nației sale la 1848 și 1849, după ce se odihni pe o rogojină eu suferința adîncă în trup și suflet, în casa brutarului Ion Stupină. Nu avea asupra lui decât o năframă zdrențuită, fluietul de eires și o jalbă mototolită către împărat. Corpul neînsuflețit a fost ridicat de pe iarba scaldată de roua dimineții și deșus pe un catafalc la casa avocatului Simionasiu, asesor la Baia de Criș. Au fost arborate aici drapelul național îndoliat. Oameni călări au pornit să ducă vestea prin satele Țării Zarandului și Țării Moșilor. Peste tot pe unde treceau călăreții clopotele bisericilor băteau a jale.

Înmormîntarea a avut loc la 13 septembrie, orele 2 după amiază. I s-au făcut furecării naționale. Mii de locuitori au venit să conducă pe ultimul drum, tovarăși de arme din timpul revoluției, prefecții și tribunii, la Baia de Criș, 36 de preoți au săvîrșit prohodul, în frunte protopopii Mihăitan și Balint. Convoiul urias l-a condus la biserică din localitate și de ale în el-mîntul unde l-a săpat groapa sub gorunul lui Horea. Avocatul George Secula a evocat vîlta „zelosului martir al libertății naționale”, închinînduși panepiricului exclamation: „Mai curînd sau mai tîrziu, dar cu siguranță va veni ora cînd ideea de libertate națională va răzbi mîndră și triumfătoare!” Zărele l-au închinat necropole cu prilejul morții.

Marin OPREA

## 50 de ani de la „Epopoea Păulișului”

În 12 septembrie 1944 „Detășamentul Păuliș”, format în principal din elevii școlii militare din Radna, ocupă poziția pe aliniamentul Păuliș, Ghioroc, Cuvin din Defileul Mureșului, pentru a apăra granița de Vest a țării. Cele două batalioane de elevi, cu gradul de sergenți, împreună cu comandanții lor, au ocupat zona din dreapta Mureșului, înșirați pe parapetul șanțului antitanic construit încă din 1939. Celelalte unități, care formau „Detășamentul Păuliș”, acopereau flancul drept al liniei de apărare care se pierdea pînă departe în codrii Cladovei. Semnalele de luptă le primeam de la puhoii năsfîrșiți al refugiaților, care se scurgea pe lîngă noi, informîndu-ne despre năvălitorii horthiști, care au ocupat deja Aradul și se îndreaptă în direcția Deva, Sibiu, Brașov, pentru a organiza o rezistență pe coama Carpaților în fața armatei române și sovietice.

Detășamentului Păuliș i se cerea: a) să acopere cu un efectiv redus un front larg de 8 km, după cum am amintit, în zona localităților Păuliș, Miniș, Cuvin, Ghioroc, Cladova, avînd flancul drept descoperit pînă la Pîncota; b) să contracareze atacurile agresorului cu armamentul din dotare, cu elarul tineresc, avînd mereu pe buze cuvintele „pe aici nu se trece”.

A început botezul focului în 13 septembrie și a ținut pînă în 22 septembrie, cu atacuri repetate, zilnic de 4-5 ori, cu care blindate, tancuri, tanchete și un număr mare de unități militare dușmane. Elevii au tras cu toate tipurile de arme de care dispuneau, fără întrerupere, lăsînd impresia inamicului că au de a face cu divizia întregi de luptă. Rezultatele au fost excepționale: trupele horthiste maghiare n-au putut trece prin Defileul Mureșului. A fost atunci, în 9-10 zile, o luptă eroică, prometeică, fără răgaz și odihnă, o perioadă așa de lungă și grea, cît o istorie întreagă, pînă la sosirea trupelor române și sovietice. Am aflat, puțin mai tîrziu, că inamicul a atacat la Păuliș cu două divizii, una motorizată din Budapesta și una de infanterie de la Debretin, cu un efectiv total de 20.000 de oameni. Raportul de forțe, devenea astfel, de 1 la 10 în favoarea inamicului. Prin ce miracol elevii au reușit să transforme acest raport de forțe și să devină învingători? Iată o întrebare care ne-a însoțit și ne răscolește și astăzi mințile, gîndurile și sentimentele, fără să putem răspunde pe de-antregul asupra miracolului petrecut la Păuliș, acum 50 de ani. Au fost luați prizonieri peste 4.000 de soldați și ofițeri maghiari, iar din rin-

durile noastre au căzut la datorie 68 de elevi și 4 ofițeri. Amintirea lor, odată cu scurgerea anilor, rămîne mereu vie în inimile noastre și în conștiința poporului român.

Tratarea fenomenului Păuliș printr-o viziune de analiza amănunțită a faptelor și a zilelor de înclăstare, precum și o deschidere spre viitor, sînt cîteva din cerințele unor investigații științifice ce se așteaptă realizate.

Mă încumet să afirm că marea intuiție a colonelului Alexandru Părescu, comandantul Școlii militare din Radna, în materie de strategie, se leagă de două elemente fundamentale: 1) atragerea și cîștigarea adeziunii populației civile din zonă la lupta de apărare a Defileului Mureșului și 2) plasarea sentimentului patriotic al elevilor și comandanților în fruntea tuturor valorilor și intereselor de moment.

Ajutorul populației în aprovizionarea cu muniție a frontului, participarea femeilor cu hrană pentru elevi și ofițeri adusă chiar pe linia de front constituie fenomenul de excepție și unul din cauzele victoriei. Se știe că cel mai important lucru din punct de vedere patriotic este pregătirea și antrenarea maselor în acțiune. Socotesc că

prin astfel de mijloace se poate schimba raportul de forțe a unei situații date și înclinarea balanței în favoarea celor cu intuiție și inițiativă.

Al doilea element de strategie l-a constituit plasarea sentimentului patriotic al elevilor în fruntea tuturor valorilor. Și, putem spune, fără falsă modestie, că aventura noastră de la Păuliș n-a fost „sponsorizată” de nimeni, căci numai vînzarea de țară este bine plătită. Trebuie să se știe, mai ales în condițiile de astăzi, și de aceea subliniez, în amintirea colegilor căzuți la datorie, că trădarea de patrie este nu numai expresia gravelor dezechilibre sociale și psihice, ci și lipsa de orizont social și național.

Omul care își trădează patria și o vorbește de rău străinilor își pierde pentru totdeauna demnitatea și zestrea culturală a națiunii, credința în om și în dreptul lui la umanitate și dumnezeire.

Sînt și alte trăsături și aprecieri de valoare ce vin să spargă carapacea faptului local și să plaseze la dimensiuni naționale Păulișul. Oare nu printr-un proces de valorizare, fenomenele Rovine, Călugăreni, Pîdul Înalt, Mărășești etc. au intrat în conștiința națională și universală? Sărbătorind cinci decenii de la luptele de la Păuliș, avem nu numai dreptul, dar și datoria de-a dimensiunea la adevărata sa valoare „Epopoea Păulișului”.

Prof. univ. dr. Trofin HAGAN

Secolele de istorie maramureșană sînt frămîntate, cu nenumărate evenimente politice, economice, sociale și spirituale, morosenii făcînd dovadă unei vitalități deosebite din cele mai vechi timpuri și pînă astăzi.

De la daci morosenii păstrează portul țărănesc, itarii, sumanul, guba de lînă, cămașa deschisă la piept, chimirul, opinciile, coșocul, pîrul lung purtat în bucle și acoperit cu căciulă, iar femeile, cătrînte roșu-negru sau galben-negru, broderiile de pe cămăși, salbele de mărgele. Modul de zidire a caselor, gardul de nulele, norțile, ciopliturile și celelalte, se zice, ar fi tot dacice la origine. Năvălirea ungurilor atrage după sine pierderea independenței politice a românilor, cu toate că vechii voievozi își mai păstrează titlurile și privilegii străvechi. În acea vreme, Maramureșul era alcătuit din două voievodate. Centrul voievodatului de jos era la Sarasău, iar al celui de sus la CUHEA (azi Bogdan Vodă). În a doua jumătate a sec. al XIV-lea, la Cuhea și împrejurimi stăpînea un mare dușman al regelui Ungariei pe nume BOGDAN. Acesta pleacă în 1359 din Cuhea în Moldova, unde ocupă scaunul Moldovei. Regele Ungariei încearcă să-l înlăture, dar Bogdan respinge atacurile ungurești, Moldova devenind independentă. După un foarte frumos și inspirat cuvînt introductiv al primarului Vasile Deac Moșu, un Horea al Maramureșului sau un Bădea Cîrțan

al locului, au urmat la cuvînt senatorul Corneliu Vadim Tudor, subprefectul Maramureșului, ing. Gheorghe Achim, Chi-fir Vasile vicepreședinte al Consiliului județean, conf. dr. Ioan Teodor Stan, președintele Societății „Avram Iancu” din România, președintele Băncii Dacia Felix, domnul Ioan Sima, care au evocat semnificația momentului exprimîndu-și adevărată la inițiativa ridicării monumentului, sprijinul lor nemijlocit. Au avut loc dezvelirea plăcii care marca locul unde se va ridica monumentul lui Bogdan Vodă, sfîntirea lui de către preotul din comună. Un moment aparte l-a constituit vizita la casa primarului, casă împodobită cu

tot ceea ce poate avea o casă morosenască, pe pereți și în ogradă. Un cerc de dansatori ce horeau și jucau după ceteraș, un altul de cîconi au însoțit oaspeții pînă la locul unde s-a desfășurat a doua parte a festivităților de la Bogdan Vodă. S-au sîrvit țuică și bucate morosenesti, bere de Baia Mare — toate sponsorizate de un mare român întors recent din Austria. Donații semnificative pentru realizarea monumentului s-au semnalat din partea domnilor Corneliu Vadim Tudor și prof. dr. Nicolae Chergulescu. Se așteaptă contribuții substanțiale din partea tuturor morosenilor, a celor care iubesc și prețuiesc istoria, cultura și civilizația milenară românească.

Ioan Teodor STAN

### CONVENȚIA DE ARMISTIIU DE LA MOSCOVA ȘI PROBLEMA TRANSILVANIEI

Îteșirea României, la 23 august 1944, din războiul purtat alături de Germania nazistă și alăturarea ei Națiunilor Unite, nu s-a făcut, după cum se știe, așa cum se preconizase, România a fost pusă într-o situație paradoxală. Deși în Proclamația regală transmisă în cursul acelei zile istorice de posturile de radio se spunea că „România a acceptat armistițiul oferit de Uniunea Sovietică, Marea Britanie și Statele Unite ale Americii” și că Națiunile Unite „au recunoscut nedreptatea Dictatului de la Viena, prin care Transilvania ne-a fost răpită”, realitatea a fost alta. Pînă la acea dată nu se primise nici o informație potrivit căreia cele trei puteri luaseră act de ceea ce se întimplase la București.

În lipsa unui armistițiu negociat înainte de lovitură de stat, România, cu toate că trecuse imediat la operațiuni militare împotriva trupelor de ocupație germane și horthyste pentru eliberarea Transilvaniei de nord, a fost pusă în situația de a fi tratată ca o țară învinsă și să accepte un armistițiu dictat de Națiunile Unite. O delegație guvernamentală română s-a deplasat la Moscova în ziua de 29 august pentru încheierea armistițiului. Aici a fost ținută cîteva zile fără să participe la tratative. Acestea aveau să se desfășoare de abia în perioada 10-12 septembrie, cînd Armata Sovietică pătrunsesse adînc în interiorul țării fără nici un fel de luptă, iar Stalin semna ordine de zi prin care făcea cunoscut că erau cucerite unul după altul orașele românești.

Delegații români au cerut unele îmbunătățiri ale condițiilor de armistițiu și precizări ale unor clauze care lăsaus posibilitatea unor eventuale abuzuri în interpretarea documentului. Între altele s-a cerut să se aibe în vedere „un angajament specific din partea aliaților, care să susțină România în chestia Transilvaniei” și „recunoașterea expresă a statutului României ca aliată sau cobelligerantă”, ceea ce ar fi dat dreptul țării noastre de a cere desoăgubiri de război din partea Germaniei hitleriste și Ungariei horthyste după încheierea conflagrației. Cererile delegației române au fost însă respinse de reprezentanții celor trei mari puteri.

Convenția de armistițiu a fost semnată în ziua de 12 septembrie de mareșalul Uniunii Sovietice Rodion Malinovski, împuternicit de guvernele Uniunii Sovietice, Marii Britanii și Statelor Unite ale Americii și delegații români,

Aliații și-au exprimat acordul pentru anularea Dictatului de la Viena din 1940, dar într-o formulare ambiguă. Articolul 19 prevedea: „Guvernele aliate socotesc hotărîrile arbitrajului de la Viena, cu privire la Transilvania, ca inexistente și sînt de acord ca Transilvania (sau cea mai mare parte a ei) să fie restituită României, sub condiția confirmării prin tratatul de pace”. Reprezentantul Marii Britanii nu a fost de acord cu fixarea definitivă a graniței româno-ungare.

Modul cum a fost formulat acest articol lăsa posibilitatea ca Ungaria să revendice și, în raport de evoluția evenimentelor, să poată obține modificarea granițelor stabilite prin Tratatul de la Trianon.

La Conferința de pace de la Paris, cînd a început să se discute proiectul de Tratat cu România, în mai 1946, un loc prioritar l-a ocupat problema Transilvaniei. După ce Consiliul miniștrilor de externe ai celor patru mari puteri — S.U.A., Anglia, Franța, și Uniunea Sovietică — a prevăzut în proiect declararea drept nul și neavenit Dictatul de la Viena și restabilirea frontierei între România și Ungaria existentă la 1 ianuarie 1938, guvernul maghiar a cerut ca o parte din Transilvania să fie redată Ungariei. În cererea sa, guvernul Ungariei s-a folosit de prevederile Convenției de armistițiu de la Moscova din 1944. Inițial a cerut cedarea unui teritoriu de 22.000 kmp, apoi după respingerea acestei solicitări, a cerut numai 4.000 kmp cuprinzînd districtul orașelor Arad, Oradea, Carei, Satu Mare. De asemenea, a mai formulat și alte pretenții... Șeful delegației române, Gheorghe Tăbărașcu, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri și ministru al afacerilor externe, a respins cererile formulate de guvernul maghiar, demonstrînd că acestea sînt lipsite de consistență și reținerea lor ar fi o stîrbire a moralei internaționale și ar fi o funeasă eroare pentru istorie.

Tratatul de pace între România și Puterile Aliate și Asociate a fost semnat la 10 februarie 1947. Țara noastră nu a primit, așa cum avea dreptul, statutul de cobelligerantă. Articolul 2 prevedea: „Hotărîrile sentinței de la Viena din 30 august 1940 sînt declarate nule și neavenite”. Frontiera dintre România și Ungaria era stabilită astfel cum era la 1 ianuarie 1938, adică așa cum fusese fixată prin Tratatul de pace de la Trianon din 1919, după primul război mondial.

Marin OPREA



## Ecouri la vizita ministrului Meleşcanu în Ungaria

Ecourile vizitei ministrului de externe al României, nedorită de forțele ostile împăcării între cele două țări, pot fi considerate pozitive. Comentariile făcute cu moderație de unele ziare reprezintă un semn al responsabilității și lucidității și nu al unei poziții negativiste, cum vor să sugereze unele comentarii din țara noastră. Aproape toate ziarele (Nepszabadsag, Magyar Hirlap, Nepszava etc.) sînt de părere că reluarea consultărilor și a tratativilor la nivelul experților reprezintă un rezultat palpabil, meritoriu, un pas important pe drumul încheierii tratatului de bază. Informațiile oferite de unele ziare, în formatul de bază vor fi rezolvate problemele litigioase, ne sugerează o abordare optimistă. Sînt, cel puțin, disonante comentariile apărute în ziarul Forumului Democrat, „Uj Magyarorszag”. În articolul „Increderea are pret”, tonul și prezentarea problemelor ne demonstrează că anumite forțe politice rămîn încă tributare unei viziuni în discordanță cu interesele, în primul rînd, ale societății ungare, ale împăcării și stabilității în această zonă și Europa. Cităm din articolul respectiv: „Probabil că în multe probleme pot

fi și trebuie încheiate înțelegeri cu România, numai că aceste tratate — de exemplu în domeniile culturii și al apărării mediului înconjurător — reprezintă eludarea esențialului. Din această cauză nu putem aprecia vizita actuală a lui Meleşcanu la Budapesta ca o depășire a unui punct mort, pentru că în viitor, poate că o să existe încredere între cele două țări, dar în prezentul ei, vecina noastră nu mai poate eluda problemele esențiale”. A dat dovadă România de așa ceva? În articol nu găsești răspuns. Argumentarea nu este însușirea forte a ziarului citat.

Atmosfera pozitivă a vizitei a fost umbră de acțiunile Partidului Micilor Agrarleni. Înaintea începerii conferinței de presă a ministrului român de externe, reprezentanții acestui partid au încercat să inițieze o dezbateră în Parlament despre tratatele de bază cu vecinii. Provocarea a fost respinsă ca o majoritate zdrobitoare. Votul

responsabil al Parlamentului ungar a evitat un moment grav, care ar fi putut prejudicia un început pozitiv, ar fi afectat prestigiul noii conduceri ungare.

Ar fi o greșală să nu evidențiem și alte momente disonante cu atmosfera pozitivă a vizitei. Ne referim, în primul rînd, la unele emisiuni ale postului de radio Kossuth Budapesta. Acest post, nu demult complet înfeudat Forumului Democrat, persistă în propagarea unei imagini false despre România. În această direcție se disting emisiunile „Fără frontiere”. Redactorii acestei emisiuni au găsit de cuviință, reluarea, în ziua vizitei lui Teodor Meleşcanu, printr-o sincronizare diabolică, a unui reportaj imbitat cu ură și muciuni, cu Vass Kiss Elod, amnistiat de autoritățile românești, implicat în ororile comise în zilele de decembrie 1989.

Prezentarea importantei vizite la proporții mult reduse este un moment care nu tre-

bule trecut sub tăcere. Adversarii normalizării relațiilor româno-maghiare au recurs la stratagemă minimalizării importanței evenimentului. Exemple în această direcție găsim în primul rînd acasă la noi, în ograda noastră, astfel reportajul redactorului șef al emisiunii în limba maghiară a Televiziunii Române, Zoltan Boros, este o mostră în materie. Pe baza unui simulacru de sondaj de opinii, organizat pe străzile Budapestei, pe baza unei întrebări insipide de genul „Ce personalitate străină vizitează astăzi, 5 septembrie, Budapesta?” a dorit să sugereze (cel întrebăți au răspuns negativ), fosta indiferență față de vizită. Nu calificăm gestul. Noi-am lăsat o altă întrebare, una la subiect, ca de exemplu: „Doriti normalizarea relațiilor româno-ungare?”. Sîntem convinși că rezultatul ar fi fost altul. Omul străzilor budapestene, în pofida altor păreri, este indiferent numai la întrebări sterpe, lipsite de relevanță majoră, fără implicații cruciale în destinele sale. Verdictul dat în alegeri este mai mult decît elocvent. Soarta tratatului de bază ungaro-român este în mîni bune.

G. FARKAS

## TRATATUL CU UNGARIA VA FI SEMNAT LA PRIMAVARA

Surse autorizate din PSDR au declarat ziarului „Adevărul de Cluj”, că, foarte probabil tratatul de prietenie cu Ungaria va fi semnat în primăvara anului 1995. Există voință politică din partea ambelor părți pentru o derulare corectă a negocierilor și încheierea acestora în termen scurt. Intrarea PUNR în guvern nu va avea un impact negativ asupra semnării tratatului deoarece partidul din Gherghe Funar s-a angajat să respecte liniile de politică externă ale PSDR.

Încurajator este faptul că Ungaria, țară care a avut întotdeauna o poziție obstructionistă față de România este acum în principal motivată pentru semnarea tratatului. Deplasarea spre rășnit a intereselor SUA, marcată prin schimbarea de atitudine a administrației Clinton față de țara noastră, ca și previzibilul sfîrșit al războiului din fosta Iugoslavie prin Ungaria în fața unei situații dificile. Numai România va putea facilita Ungariei relații mai bune cu Serbia. Interesul economic al țărilor din regiune este să contribuie la refacerea de după război a țărilor din fosta Iugoslavie. România are cu Serbia o relație privilegiată și, din acest motiv, pentru Budapesta este vital să îmbunătățească raporturile cu Bucureștiul, ne-a precizat sursa citată.

În contextul actual, Ungaria nu pare a mai fi dispusă să acorde importanță obiectivelor exagerate ridicate de UDMR. Conform unor surse diplomatice, premierul ungar Gyula Horn i-a rezervat liderului UDMR, Marko Bela, la ultima sa deplasare la Budapesta, un nivel de protocol inferior. Înfrînarea celor doi a durat o jumătate de oră, din care 25 de minute a vorbit primul-ministru Horn. Pus în fața acestui tip de tratament, președintele UDMR a mimat un atac de cord, încercînd să atragă bunăvoința interlocutorului. Este și acesta un exemplu semnificativ pentru seriozitatea cu care Ungaria privește problema.

De cealaltă parte, România dorește semnarea tratatului de prietenie, dar nu are prea mult de câștigat în urma lui. Președintele Ion Iliescu a făcut doar în trecut o referire la tratat în discursul pe care l-a rostit luni în fața Parlamentului. În negocieri, partea română pornește de pe această poziție de superioritate. Nu va fi acceptată înfrînțarea unei universități ungherești sau a unui consulat în Cluj-Napoca. Rămîne în discuție eventualitatea deschiderii unui consulat maghiar în alt oraș din Transilvania, afirmă surse autorizate.

Calus CHIOREAN

## Scandalul directorilor de școală

Un număr de 47 de directori de școli generale și licee au fost scoși din funcții în urma unui val de demiteri fără precedent în Cluj. Inspectoratul Școlar Județean motivează această acțiune ca fiind în dreptăți împotriva unor cadre care au dovedit „incapacitate managerială și lipsă de autoritate în fața colectivelor”. Membri ai Partidului Democrat, din opoziție, sînt însă de părere că destituirea directorilor s-a făcut pe criterii politice și este în strînsă legătură cu atitudinea pe care aceștia au avut-o în timpul grevei din primăvară a profesorilor.

„Este o măsură de natură politică”, declară Teohar Mihaș, președintele organizației

ei municipale Cluj-Napoca a Partidului Democrat. El afirmă că au fost proaspăt promovați directori, doar profesori apropiați de PSDR și PUNR. Liderul PD se referă explicit la cazul soției sale, demisă recent din funcția de director al liceului „Avram Iancu”. În numai trei ani de existență, acest liceu a reușit să se impună ca unul dintre cele mai bune din oraș, obținînd și o performanță de excepție printr-un elev care a cîștigat titlul de campion mondial la informatică. Din acest motiv, demiterea doamnei Mihaș este primită cu surprindere în cercurile profesionale. „Acuzațiile care i-au fost aduse soției mele le consider calomnioase, alt timp

cît ele nu sînt dovedite. Scopul destituirii sa ea fiind nejustificată și ilegală”, spune Teohar Mihaș. Împotriva acestei măsuri, doamna Mihaș a depus un memoriu la Ministerul Învățămîntului.

În cadrul unei conferințe de presă care a avut loc la începutul verii, prefectul Grigore Zano acuza în termeni duri directorii de școală care au participat la greva din învățămînt. „Ei au fost numiți pentru a promova politica Guvernului în domeniul școlar, nu pentru a face grevă. Nu poți fi, în același timp, patron, și grevist”, spunea dl. Zano. La întrebarea reportajului „Adevărul de Cluj”, prefectul Clujului a precizat însă că respectivii directori nu vor fi destituiți. Realitatea de astăzi vine să-i contrazică această afirmație.

Calus CHIOREAN

## VALENTIN GABRIELESCU A FOST NUMIT RAPORTOR AL CONSILIULUI EUROPEI

Senatorul PNTCD, Valentin Gabrielescu, a fost numit raportor al Consiliului Europei pentru problemele aromânilor, s-a anunțat la conferința săptămînală de presă a acestui partid în legătură cu participarea sa la ședința Biroului Permanent al Adunării parlamentare a Consiliului Europei, desfășurată săptămîna trecută la Paris. El a subliniat că „se va opune admiterii Federației Ruse în acest organism european dacă această țară nu va accepta să-și retragă trupele de peste tot”.

Referitor la Republica Moldova, care în prezent are statut de invitat special, senatorul PNTCD a atras atenția că, în fața de a fi admisă în Consiliul Europei, această țară „trebuie să dovedească că este într-adevăr un stat democratic”.

## UNELE ASPECTE ALE SITUAȚIEI ÎNVĂȚĂMÎNTULUI ÎN LIMBA MATERNĂ A PERSOANELOR APĂRTINÎND MINORITĂȚILOR DIN STATELE EUROPENE

(IV)

**SLOVACIA.** Învățămîntul în limba maternă a persoanelor aparținînd minorităților se desfășoară la toate nivelele învățămîntului preuniversitar, existînd trei tipuri de școli și clase:

— școli și clase avînd ca limbă de predare limba maternă a persoanelor aparținînd unei singure minorități — situație specifică școlilor în limba maghiară;

— școli și clase bilingve, în care anumite materii sînt predată în limba maternă a minorităților — cum ar fi muzica, învățarea limbii materne și lecturi în această limbă, iar alte obiecte — în special matematica și științele naturale — sînt predată în limba slovacă;

— școli sau clase în care învățarea limbii materne a persoanelor aparținînd unei minorități este obiect facultativ, iar predarea celorlalte materii se face în limba slovacă. Această situație există în special în școlile în care învață minoritari ucrainieni. Nu există învățămînt în limba maternă a altor minorități: ruteni, țigani, germani, moravi, poloni, etc.

Învățămînt superior. Nu există în învățămîntul superior facultăți autonome sau mixte pentru etniele minoritari, în limba maternă a acestora. La Nitra și, respectiv, la Prešov există o secție pedagogică, care pregătește învățători pentru școlile sau clasele cu limba de predare maghiară și, respectiv, ucrainiană.

**UNGARIA.** În învățămîntul public (poate fi și privat) pentru persoane aparținînd minorităților, în principiu, există:

— școli bilingve, în care limbile de predare sînt maghiara și limba maternă a minoritarilor. În limba maternă a persoanelor aparținînd minorităților se predau, pe lîngă limba și literatura minoritarilor respectivi, matematica, geografia, istoria, cîntul — muzica și cunoașterea mediului înconjurător. Doate celelalte materii se predau în limba maghiară;

— școli în care sînt și grupe pentru minoritari în care limba maternă a acestora se predă 3-6 ore săptămînal.

Aceste două categorii reprezintă marea majoritate a unităților școlare pentru elevii provenienți din rîndul minorităților.

— școli în care toate materiile, cu excepția limbii și literaturii maghiare, se predau în limba maternă a persoanelor aparținînd minorităților. Aceste școli există în număr mic. De subliniat că românii nu dispun de școli din această categorie, deși de școli în care toate materiile sînt predate în limba română, cu excepția limbii oficiale maghiare.

Potrivit tipului de școli arătate mai sus, situația se prezintă după cum urmează:

— grădinițe. În majoritatea acestor grădinițe activitatea se desfășoară în două limbi: limba oficială a statului — limba maghiară și limba maternă a copiilor aparținînd minorităților;

— școli generale (clasele I-VIII), în care limba de predare este maghiara, iar limba maternă a minoritarilor se învață 3-6 ore pe săptămîină;

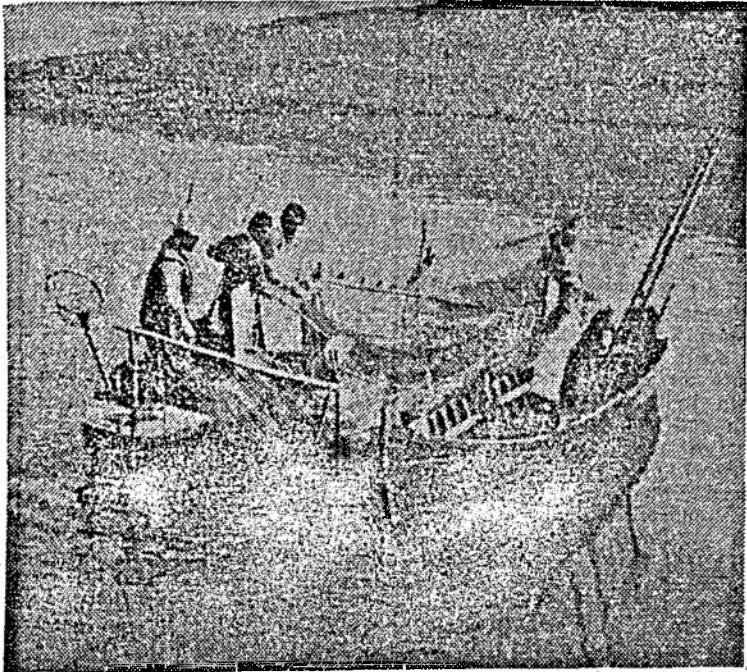
— licee. Liceele pentru minoritari sînt, cu unele excepții, bilingve — în limba maghiară și limba maternă a persoanelor aparținînd minorităților. Istoria și geografia se predau în limba maghiară. Asemenea unități de învățămînt există pentru eroai, germani, sloveni și, parțial, pentru țigani. Pentru alți minoritari — armeni, bulgari, polonezi, rușini și ucrainieni — studiul limbii materne se face numai în cadrul unor școli diurnale.

Învățămînt superior. Nu există în practică învățămînt superior medical, cultural artistic, tehnic, juridic-administrativ, economic etc. în limba maternă a minoritarilor. Singurele instituții de învățămînt superior pentru minoritari sînt cele pedagogice care pregătesc educatoarele, învățătorii și profesorii pentru școlile generale, primum și profesori pentru liceu.

## PRECIZARE

În caseta de deasupra titlului ziarului (din 13 septembrie) s-a strecurat o greșală, pe care vrem să-o îndreptăm prin prezenta precizare. Așadar, în textul respectiv era vorba despre „poziția PSDR față de tratativilor româno-maghiare” (Partidul Social Democrat Român, președinte Sergiu Gănuș) și nu despre „poziția PSDR”.





O „ilustrată” incurajatoare. Ea ne sugerează că, în cluda secei prelungite, a gospodăririi unorii defectuoase, lacurile județului mai au pește. Il vom găsi și în magazine?

Foto RADU S.

## Turism pe... pășuni

Pe malul lacului din vecinătatea satului Sintejud de lângă Tașa, zeci de căsuțe și cabane așezate sub deal îi invită pe turiști să-și petreacă momente plăcute de destindere. Gherlenii au construit aici adevărate case de odihnă pentru petrecerea sfârșitului de săptămână. Totul este frumos și odihnitor. Păcat că din cauza secei prelungite din această vară, renumitul lac a rămas fără... apă. Mai mult nămol. Pescarii au ce regreta, dar și zootehniștii.

Acum, câțiva ani, aici era pășunea fostului CAP de la Sic și a fermei zootehnice de la Tașa. Terenul a rămas, instalatiile de adăpat la fel. Totul a fost însă deteriorat. Doar urme de țevi. Pășunea a rezistat. Zilele trecute am numărat pe ea 60 de vaci de lapte aparținând gospodarilor comunei Sic. Doi îngrijitori stăteau la taifas, în timp ce animalele se plimbau în voie. Doar gherlenii aflați în con-

cediu se mai delectau privindu-le. Era un adevărat „spectacol”.

Asta, în timp ce fermierii de la sucursala Tașa a SC „Agrocom” SA (fosta IAS) — care au avut în posesie respectivele suprafețe pînă în 1990 — își țîn vacile în grajduri, neavînd pășuni. A scăzut producția de lapte, dar suferă și populația de la oraș. Pot să albă deținătorii de animale din comuna Sic produse lactate, pe piață foarte rar li vedem. Dar fermele SC „Agrocom” SA livrează laptele la unitățile de industrializare, care pe zi ce trece primesc cantități tot mai mici. Este normal, fără pășunile naturale greu se mai descurcă fermele de stat. Și, mai ales, în condițiile cînd posedă peste 600 de vaci de lapte.

Bine că se practică turismul pe pășunile de la Sintejud. Este și asta o realizare post-revoluționară.

## UN LOC UNDE FRUMUȘETEA SE ÎMBINĂ CU LINIȘTEA

În căutarea unui subiect de actualitate din domeniul edilitar-gospodăresc, am vizitat serele Regiei Autonome a Domeniului Public, Străzi și Spații Verzi de pe strada Gelu din orașul Gherla. Nu întâmplător, pentru că aici se află unul dintre „punctele fier-țintă” ale bunei gospodăririi a localității someșene. Despre spațiile verzi am mai avut prilejul să scriem, dar în manieră în care pot fi văzute lucrurile din afară. De această dată, avînd un ghid de excepție în persoana directorului RADP, domnul Mircea Danșiu, vizitarea sereilor ne-a permis să realizăm ceea ce am putea numi o privire „din interior” asupra muncii acestor oameni deosebiți, care sînt floricultorii.

Baza de producție de pe strada Gelu cuprinde nu mai puțin de 900 mp. sere și răsadnițe pentru producerea florilor. În acest perimetru se pregătește materialul săditor, floricol și dendrologie pentru toată suprafața de parcurs și spații verzi din orașul Gherla. Parcurgem câțiva pași și intrăm în lumea de minuni și frumuseți a mililor de plante, în locul de unde orașul — cu zbulum și treplăția lui zilnică, dar și cu pașii noștri vizitatori — primește necontenit mesaje de frumusețe, de liniște și sănătate. Înțelesul acestui mesaj, graiul florilor, se străduiește să ni-l comunice personalul sereilor, oameni harnici și buni meseriași.

Pagina realizată de  
**SZEKELY Csaba**

Circulația rutieră este unul din fenomenele vieții economice-sociale, ale existenței noastre cotidiene care ne influențează atât sub aspectul facilităților oferite, cât și ca urmare a consecințelor dramatice pe care le pot produce. Multitudinea și diversitatea situațiilor ce se ivesc în circulația rutieră, spontaneitatea și consecințele dramatice ale apariției acestor situații provoacă, nu de puține ori, stări de neliniște în rîndul populației. Chiar și un oraș mai mic cum este Gherla, „zguduit”, aproape zilnic de este un astfel de eveniment rutier.

Nu este vorba doar de orașul

Cred că niciodată nu s-au construit atîtea biserici în țara noastră ca după evenimentele din decembrie '89. Aproape că nu există oraș sau comună unde investițiile pe acest plan să nu cunoască un avînt deosebit. Se string banii, se adună valută serioasă, se caută constructori, dar de multe ori lucrarea rămîne neterminată. Mai ales în această perioadă — cînd prețurile la materialele de construcție se scumpește pe zi ce trece — este tot mai greu să finalizezi o clădire monumentală. De aceea, unii și renunță.

În orașul Gherla, pe lângă nobile construcții ale unor lăca-

șe de cult — unele începute, altele abandonate din lipsă — de fonduri — recent, în plin centru, a început renovarea renumitei biserici armenesti, o con-

## PREOTUL GRIJULIU

strucție care prin înălțimea ei domină tot orașul. Au fost montate deja o parte din schele și au fost contactați meșterii, care în curînd vor declanșa operațiunea. Nu este un lucru ușor, dar — după afirmația preotului — mai ajută și străinii...

Ca un demers pozitiv, înainte

de a începe lucrările de zugrăvire, preotul parohiei armenesti a făcut o vizită primarului orașului Gherla, consultîndu-se cu domnia sa asupra alegerii culorilor exteriorului, ca nu cumva opțiunea reprezentanților culturii mai sus amintit să nu fie în concordanță cu cea a edililor locali, avînd în vedere arhitectura generală a centrului. Credem că gestul preotului armenesc este binevenit, iar hotărîrea celor doi buni gospodari va fi apreciată de tot orașul.

Bine ar fi ca toți reprezentanții cultelor să procedeze așa la executarea unor lucrări. Ar fi în beneficiul întregii urbe.

## UN FESTIVAL FOLCLORIC AMENINȚAT CU DISPARIȚIA

Festivalul de folclor „Trioul transilvan”, care la fiecare ediție organizată în frumosul oraș de pe Valea Someșului Mic — Gherla — a pus cîte o piatră la edificiul continuității tradițiilor și datinilor populare din zona noastră etnografică, s-ar putea ca în această toamnă să nu mai aibă loc! În acest caz nefericit, am putea spune că a mai dispărut o tradiție. Cauza este una singură: lipsa banilor!

Pentru a salva un festival cu vechi tradiții în viața spiritului a Gherlei, este nevoie de sponsori. De oameni serioși și cu buzunarul... plin. Așa cum remarcă și directorul Casei de cultură din localitate, ing. Ioan Miheștean, fără sponsori, evenimentul nu va avea loc nici în acest an. Ca de altfel, nici în ultimii doi ani...

Ar fi păcat să se rupă continuitatea unui festival-concurs

care nu face altceva decît să continue vechi tradiții, și totodată să demonstreze că în această parte a Transilvaniei folclorul are mulți eunoscători, iar instrumentiștii — adevărații virtuozii ai folclorului — n-au dispărut.

Dacă în alte domenii de activitate mai vin străinii și ne ajută, la problemele tradițiilor noastre folclorice nimeni nu ne poate ajuta. Bine că s-au înmulțit deplasările în scop „turistic” ale ansamblurilor de cîntece și dansuri... Astăzi este mai ușor să organizezi un turneu peste hotare, decît să sponsorizezi un festival... acasă. Poate că, prin grija unor oameni inimoși, și în contul Casei de cultură Gherla vor intra fondurile necesare pentru „Trioul transilvan”.

## MAGAZIN MILIONAR

Cînd patronul SG „Bogăteana” SRL Gherla, domnul Augustin Corolan a înființat anul trecut un magazin mixt într-un cînton CFR părăsit de la marginea orașului, mulți l-au întîmpinat cu pesimism posibila prosperitate a acestei unități privatizate. Intenția domnului Corolan consta în buna aprovizionare a populației cu mărfuri de strictă necesitate. Avînd în vedere că majoritatea privatizațiilor s-au înghesuit în zona centrală, domnia sa a preferat un vad comercial aparent mai slab sãd mai... neobișnuit. Aici zilnic se găsesa produse alimentare proaspete și de bună calitate. La fel, mezelurile și produsele de carne sînt aduse în aceeași zi. Iar atunci cînd în tot orașul se termină pîinea, în orele serii la... fostul cînton omul mai găsește o franzelă.

După spusele patronului, vânzarea lunară atinge suma de 20 milioane lei. Magazinul „Bogăteana” își merită numele.

## CÎND SE FACE LUMINA ÎN... ILUMINATUL PUBLIC?

Am intrat în toamnă, cînd zilele sînt tot mai scurte, iar întunericul se așează peste noi mai devreme. Știm din experiența anilor trecuți cu ce probleme ne-am confruntat în privința iluminatului public. Mai ales în satele județului nostru, becurile au dispărut de pe ulițe. Hoții au dat năvală peste tot, de la găini și pînă la porci s-a furat pe rupte. De fapt, întunericul beznă îi oferă tilharului un bun prilej de... aventuri.

Zilele trecute, trecînd prin satul Fundătura, lângă halta CFR, am avut ocazia să vedem în plină zi, chiar în arșița soarelui, toate becurile aprinse. Și nu pentru un minut sau două. În aceeași seară, poteca ce duce spre stația CFR nu era iluminată deloc... Curiozității, pe care numai RENEL-ul ni le oferă. Cam același lucru se întîmplă și în celelalte localități rurale — dar, nu numai acolo — din județul nostru, unde ziua sînt aprinse becurile pe străzi, iar noaptea nici vorbă de o sursă de... lumină.

Nu așterneam pe hirtie aceste rînduri, dacă nu trăiam experiența trecutului. Și nu vrem să ne vedem iar în „întuneric” în această iarnă.

În sine, el și de împrejurimile lui. Oamenii sînt uimiți de numărul mare al accidentelor. Să luăm numai ultimele zile ale lunii august, în plin cen-

## EVENIMENTELE RUTIERE ȘI... LINIȘTEA CETĂȚENILOR

trul satului Fundătura, pe șoseaua Cluj-Târnova-Dej, o femeie este lovită de mașină la doar doi pași, la marginea satului Elvada, un Mercedes intră într-un Trabant, iar în cea mai mare aglomerație a unei zile de țîrg la Gherla, lângă

piata agroalimentară, o căruță cu cai cu tot sparge parbrizul unui autoturism și se trezește în mijlocul pasagerilor. Tot în această perioadă o mașină din Maramureș se plimbă pe trotuarul străzii 1 Decembrie 1918 din Gherla, perturbînd circulația pietonilor. Să nu mai vorbim de nenumăratele abateri te la regulile de circulație, de gravitate mai mică. Și ele sînt semnale de alarmă pentru noi toți.

Liniștea ne este tulburată de asemenea evenimente neprevăzute. Imprudenta în traficul rutier creează falsa iluzie că hazardul poate înfrunta mereu primejdia.



DIVERSE

Stiri \* Informații \* Stiri \* Informații \* Stiri \* Informații

**PENTRU VETERANII DE RAZBOI**

Luarea în evidență a persoanelor care au luptat în alte armate decât cea română se va face la Sediul subfiialelor

veteranilor de război cu începere de la 3 octombrie 1994, în zilele și orele de lucru ale acestora.

PREȘEDINTELE FILIALEI,  
G-ral Mr. (r)  
**I. STÂNCULEASA**

**PREȚURILE ÎN PIATA AGRO-ALIMENTARĂ MIHAI VITEAZUL**

Privite prin prisma gospodinei nevoită cel puțin o dată pe săptămână să-și facă cumpărăturile în piață, prețurile din ultimele zile la diferite produse au crescut brusc, afectând buzunarul oricărei familii. Acum, în febra pregătirilor pentru iarnă, când fiecare femeie care se respectă ca gospodină se gândește la toate ingredientele necesare conservelor ce vor prinde bine la iarnă, prețurile ridicate ale produselor din piață pun la grea încercare abi-

litatea cumpărătorilor. Una din cauzele invocate de țărani pentru majorările din ultimele zile este faptul că de multe ori vinzarea lor nu acoperă nici măcar costul deplasării.

Vă semnalăm prețurile înregistrate în piața Mihai Viteazul ieri, la următoarele produse: gogoșari — 800 lei/kg, roșii — 700-1000 lei/kg, castraveți — 700 lei/kg, vinete — 1000 lei/kg, fasole — 1400 lei/kg, conopidă — 800-1000 lei/kg, varză — 600 lei/kg, prune — 400 lei/kg, mere — 500 lei/kg, și struguri — 1000 lei/kg.

Diana POP

**INVITAȚIE**

Școala de Arte din Cluj-Napoca în colaborare cu Gimnaziul Ady Endre din Zalaegerszeg — Ungaria invită publicul tînăr și nu numai, la vernisajul expoziției de arte plastice a elevilor din Ungaria, luni 19 sept. 1994, orele 12, în sala Muzeul Colectiilor din str. I.C. Brătianu. Expoziția se poate vizita zilnic, 10 zile de la deschidere.

**CREDITE PENTRU AGRICULTORII PARTICULARI**

Creditele acordate de Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare, prin Banca agricolă pentru sprijinirea sectorului particular din agricultura românească au fost utilizate în totalitate, informează Banca agricolă.

Ca urmare a acordului de împrumut semnat în anul 1992 cu BIRD, România a beneficiat de credite în valoare de 100 milioane de dolari pentru agricultură, din care 75 milioane de dolari s-au acordat prin Banca

**MINORII ATACA BUTICURILE**

Este știut, copiii învață multe rele de la cei mari. Nu ajung filmele de groază și videotecele, dar și întâmplările cotidiene le oferă exemple negative. Mai ales în „domeniul” furtului, minorii, copiază din plin faptele adulților.

Cu intenția de a se „perfectiona” în tainele hoției a pornit la drum și minorul de 17 ani din Cluj-Napoca, Zoltan

agricolă. Principalii beneficiari ai acestor credite au fost producători agricoli particulari, asociații agricole și comerciale cu capital românesc sau mixt.

Banca agricolă gestionează, de asemenea, și creditele acordate țării noastre de către Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare care însumează 70 de milioane de dolari. Pînă în prezent, au fost utilizate circa 46 milioane de dolari.

**PREMIATI DE „CAPITAL”**

Revista „Capital” a întocmit, în exclusivitate, un clasament al celor mai profitabile firme. În județul Cluj, pe primul loc se află „Terapia”, urmată de Administrația Piețelor și Oboarelor Cluj și „Salprest”. Criteriul de bază a fost profitul.

Dumitrescu. Împreună cu numitul „Ciocio” (nume de hot adevărat...) au pătruns prin fracție în depozitul firmei particulare „Alguid”, de unde au sustras bunuri în valoare de 600 000 lei. Au „vinat” mai ales țigări și tricouri. Dar nu au avut prilejul să se arate îmbrăcați în ele, fiindcă în scurt timp au fost conduși la Poliție și aduși la Penitenciar, unde au primit alte... tricouri.

(SZ.Cs.)

**EXTINDEREA SONDAJELOR...**

(Urmare din pag. 1)

Lucrările la prima secțiune de sondare arheologică au ajuns în momentul de față la o adîncime de 3,5 metri. În ultimele zile, după înlăturarea unui strat de pămînt de aproximativ 60 de centimetri, în care au fost găsite fragmente ceramice din secolele 5-6, a fost scos la iveală, în zona centrală a secțiunii de sondare, un zid roman, ce se continuă spre vest, din secolele 2-3. În latura nord-estică, pe locul unde a fost identificat un pavaj (nivelul de călcare al pieței), apreciat de arheologii clujeni ca aparținînd secolului al 15-lea, jumătate din suprafața a fost sacrificată, continuîndu-se săpătura de adîncime.

Aproximativ 12 mp (zona sud-vestică) din această primă secțiune de sondare este ocupată de structura de rezistență a unui din cele două bazine pentru apă amplasate în acest perimetru în anii ultimului război mondial.

În imediata apropiere a zonei de sondaj arheologic, suprafața afectată de structura bazinului a fost marcată și decopertată, urmînd ca în aceste zile să înceapă lucrările de extindere a suprafeței de sondaj, precum și de dezafectare a rezervorului de apă din această parte a Pieței Unirii.

**Obligații impuse României pe timpul războiului dus contra Germaniei și Ungariei**

Conform prevederilor Convenției de armistițiu, guvernul român și Înaltul comandament român a trebuit să-și asume obligații de a asigura Forțele aliate cu tot ce aveau nevoie pentru mișcarea lor liberă pe teritoriul național în toate direcțiile și în măsura cerută de situația militară și de a da, pe propria cheltuială, tot concursul pentru deplasarea acestor forțe pe toate mijloacele de comunicație, terestre, aeriene, maritime și fluviale, de care dispunea România.

România și-a îndeplinit pe deplin aceste obligații impuse prin Convenția de Armistițiu. Astfel:

a) Ea a pus la dispoziția și sub controlul Înaltului Comandament sovietic întreaga rețea de căi ferate, avînd o lungime de 7986 km, cît și materialul rulant de care dispunea la 12 septembrie 1944 (52614 vagoane diferite și 2377 locomotive). Din cei 7986 km de cale ferată existenți, 400 km au fost transformați în cale ferată cu ecartament larg, folosit în URSS și s-au construit 35 km de cale ferată nouă cu același ecartament. Trebuie adăugat că o bună parte din materialul rulant românesc (22.000 vagoane, 322 locomotive și 8 automobile) au fost utilizate dincolo de frontierele României, contribuind astfel la continuarea operațiunilor militare. Tot în această perioadă, atelierele Căilor Ferate Române au consacrat reparării și amenajării vagoanelor și locomotivelor peste 80 la sută din capacitatea lor de lucru.

Conductele de petrol existente au fost puse la dispoziția Înaltului Comandament Sovietic.

b) Flota română fluvială și maritimă, în proporție de 92 la sută a fost destinată transporturilor Aliatilor, conform articolului 3 din Convenția de Armistițiu. De asemenea, toate cheiurile, porturile și antrepozițiile — au fost puse de către statul român la dispoziția forțelor sovietice.

Șantierele navale ale țării au lucrat intens la repararea nu numai a vaselor românești folosite de Aliați, ci și a vaselor sovietice.

c) Toate aerodromurile, cu toate instalațiile lor, au fost puse la dispoziția armatei sovietice după ce au fost reparate și amenajate conform exigențelor formulate de către aceasta din urmă.

d) Transporturile rutiere au

fost efectuate de autoturisme, autobuze și autocamioane ale Căilor Ferate Române și, aproape în întregime, atelierele de reparatii pentru automobile au trecut în serviciul Înaltului Comandament Sovietic.

e) Rețeaua telefonică și telegrafică română, avînd o lungime de aproximativ 20.000 de km a fost utilizată pentru război într-o proporție de 70 la sută și s-a procedat la reparatii și la instalatii noi, ceea ce a permis Înaltului Comandament Sovietic să cîștige timpul necesar instalării propriei rețele și să-și economisească în același timp, propriul material.

Cazarmele și alte clădiri, reparate și amenajate în consecință și dotate cu mobilier și obiecte de cazarmament necesare, au fost puse la dispoziția trupelor sovietice aflate în marș sau în staționare. Între altele, statul român a construit noi baracamente și noi instalații.

Cheltuielile efectuate de statul român pentru îndeplinirea obligațiilor stipulate de articolul 3 din Convenția de Armistițiu pînă la 1 Iulie 1945 totalizează 77 miliarde lei, adică 29087200 dolari.

Au fost livrate trupelor sovietice 395000 tone de alimente,

în valoare de 63,5 miliarde lei, adică 21678410 dolari, mari cantități de materiale diverse, în valoare de 80 miliarde lei, adică 20672100 dolari cît și produse petroliere în valoare de 16,5 miliarde lei, adică 4417400 dolari.

În executarea clauzei articolului 10 din Convenția de Armistițiu, în care era prevăzut ca statul român să facă regulat plățile cerute de Înaltul Comandament Sovietic pentru îndeplinirea funcțiunilor sale, s-au plătit în numerar, pînă la 1 Iulie 1945, 37,5 miliarde lei, adică 13827750 dolari.

Pentru îndeplinirea obligațiilor ce decurgeau din anexa articolului 10, statul român a retras rublele, lei sovietici, cît și pengo emși de Înaltul Comandament Sovietic, operațiune care l-a costat, pînă la 1 Iulie 1945, 66,5 miliarde lei, adică 40150430 dolari. În sfîrșit, cheltuielile diverse, în valoare de 100 milioane lei, adică 234480 dolari, au fost angajate de către statul român.

Cu toate că ostilitățile militare au luat sfîrșit la 8 mai 1945, cifrele prezentate în acest articol au fost calculate pînă la 1 Iulie 1945, avînd în vedere că obligațiile statului român raportate la efortul de război au fost eşalonate pe toată durata trimestrului doi al anului.

În executarea articolului 10 din Convenția de Armistițiu, statul român a livrat deci, pînă la 1 Iulie 1945, măruri și a efectuat servicii a căror valoare se ridică la 282 miliarde lei, adică 104310290 dolari. În total, deci, diferitele cheltuieli se cifrează la fabuloasa sumă de 359 miliarde lei, adică 133397290 dolari.

Toate valorile indicate în acest articol sînt exprimate în lei 1944 — 1945 și în dolari. În general, în transformarea lei-dolari s-a ținut cont de cursul folosit în 1938, adică în jur de 140 lei pentru un dolar.

Sumele arătate în prezentul articol nu reprezintă decît obligațiile din punct de vedere economic și financiar la efortul Armatei Aliate, făcînd abstracție de cheltuielile efectuate pentru propriul efort militar al României. Aceste elemente reunite pun în adevărată lumină uriașul efort economic și financiar al României în război împotriva Germaniei și Ungariei.

Col. (r) Teodor GROZEA

**Astăzi, clopoțelul sună iar!**

(Urmare din pag. 1)

contextul unui buget de austeritate, învățămîntul a beneficiat de sumele de mai sus — în total avem elaci miliarde și jumătate la cheltuieli materiale, pe județ (reparații, energie electrică, gaz, apă salubritate). Chiar în aceste condiții, se impune subliniat faptul că în trimestrul I al acestui an, în perioada de iarnă, am avut mari cheltuieli cu energia, astfel încît pentru iarna care vine au rămas puțin bani. În consecință, intervenția pe care o vom face la Ministerul Învățămîntului se va axa pe solicitarea de suplimentare a bugetului pentru trimestrul IV.

Scăderea populației rurale a condus la depopularea școlilor. Iată, școala din Sava (com. Palatca) — clasele V-VIII aveau sub 12 elevi și nu putem încadra

mai mulți profesori, situație în care ciclul gimnazial s-a desființat rămînd doar cel primar. Pentru elevii de gimnaziu aflați în această situație, există posibilitatea ea ei să fie școlarizați în centre vecine, să beneficieze de burse și să locuiască fie în gazdă, fie la internate sau să-și plătească transportul în comun din aceste burse. Situații de acest fel avem la Sintioana, Ghioț, Rețiu, Bofu și Iurcu de Cîmpie, unde clasele gimnaziale se desființează, elevii urmînd a fi dirijați spre alte școli. În orice localitate rurală, unde există minimum 4 elevi la ciclul primar, noi am menținut sau chiar am înființat școala primară. În Sie am identificat 4 elevi de naționalitate română și, ca urmare, am înființat un post de învățător cu predare în limba română. Corespunzător, în alte localități în care există și populație maghiară, asigurăm posibilități de studiu în limba maternă.

Am avut peste 2.000 de cereri pentru suplinitri de posturi și detașări depuse la Inspectoratul Școlar; în 22 august am desfășurat un concurs pentru ocuparea posturilor și catedrelor vacante (400 de partizanți aproape 200 de posturi și catedre au fost ocupate prin titularizări). Din păcate, și de această dată, posturile

sau ocupat în special în mediul urban. Încă nu am reușit să cointeresăm cadrele didactice să solicite școli din mediul rural, care, cred, vor oferi în viitor condiții mai bune. Cele mai multe posturi vacante au rămas în mediul rural (250 la educatoare, învățători aproximativ 200; în școlile speciale — aproape 70 de posturi vacante de educatori; lipsesc profesorii de limba română și limbi moderne, dar prisosesc cei cu specializările fizică, chimie sau matematică) Gelor care nu au locuri de muncă, le-am oferit posibilitatea să lucreze în mediul rural.

Pentru îmbunătățirea activității de conducere a unităților școlare, Inspectoratul Școlar a luat măsuri, în temelul legislației în vigoare, ca în unitățile școlare unde activitatea a avut și carențe, potențialul didactic și al elevilor oferind premisele unor rezultate mai bune, să fie schimbăți directorii, există situații în care acțiunea au demisional din diferite motive, iar alții au țesit la pensie. Toate schimbările au fost făcute în interesul învățămîntului al elevilor, pentru ca actualul managerial în contextul reformei și al înnoirii procesului educativ să contine, într-alevar, un factor dinamizator al activității din învățămînt.



**PUBLICITATE**

**Compania Coca-Cola**

**salută începutul noului an școlar și dorește celor mici și celor mari, elevilor și dascălilor lor, rezultate frumoase și multe împliniri.**

Reîntâlnirea cu colegii, cu profesorii, emoția unui nou început, perspectiva unor noi "descoperiri", a dezlegării unor noi "mistere" sînt farmecul zilelor de școală, cu neliniști dar și cu mari bucurii. Școala înseamnă legarea multor prietenii, împărtășirea celor mai frumoase gânduri și sentimente; școala înseamnă, pentru fiecare copil, a descoperi care este sfera lui de interese și aptitudini ce ar fi interesant și i-ar place să facă în viață, înseamnă competiție!

Coca-Cola este, în primul rînd, alături de cei pentru care azi școala, participă la emoția dar și la marea lor bucurie!

**Deci, ELEVI, PROFESORI, PĂRINȚI, Coca-Cola vă oferă un an școlar cît mai bun!** (290312)

**Direcția Generală a Finanțelor Publice**

**și Controlului Financiar de Stat a județului Cluj,**

cu sediul în Cluj-Napoca, P-ța Avram Iancu nr.19, anunță organizarea unui concurs în data de 30 SEPT. 1994, orele 9, pentru ocuparea posturilor vacante de:

- ★ **INSPECTORI DE SPECIALITATE - Serviciul prețuri și protecția concurenței;**
- ★ **INSPECTORI DE SPECIALITATE - Serviciul metodologie, verificarea gestiunii și casieriei;**
- ★ **CONSILIER JUAIDIC - Compartiment juridic;**
- ★ **OPERATOR ROL per. determinată - Percepția rvolă Cimpia Turzii.**

Dosarele pentru concurs se vor depune la Serviciul salarizare, resurse umane și gestiune, camera 139, pînă la data de 29 sept. 1994, însoțite de următoarele acte:

dosar plic, cerere, curriculum vitae, adeverință privind starea sănătății, recomandare de la locul de muncă, copie act de studii, copie carnet de muncă cap.I și VI, declarație pe proprie răspundere că nu a suferit condamnări penale. Relații suplimentare la tel. **111670**, int.16. (762266)

**S.C. SALPREST S.A.**

cu sediul în Cluj-Napoca, B-dul 21 Decembrie nr.67, comunică noul număr de la dispecerat: **195522**. (290308)

**S.C. ALFASOFT** anunță scoaterea la concurs a următoarelor posturi de lucru pentru Représentanta din Cluj-Napoca:

**Director Compartiment Tehnică de Calcul**  
studii superioare  
cunoscător de limba engleză  
experiență în domeniu  
carnet de conducere Cat. B  
vârsta maximă 40 ani

**ServiceMan PC**  
experiență în domeniu  
vârsta maximă 40 ani

**Secretară**  
cunoscătoare de limbă engleză  
vârsta maximă 35 ani

Inscrierea și informații suplimentare la sediul ALFASOFT, P-ța Unirii nr.21, Cluj-Napoca, Tel.:194984, între orele 12-16, pînă în data de 15 septembrie 1994

Candidatii vor depune la înscriere un Curriculum Vitae. (290258, 290259)

**ȘCOALA PENTRU SURZI NR.1**

Cluj-Napoca, Calea Dorobanților nr.40, organizează în data de 29 sept.1994, ora 10, concurs pentru ocuparea postului de **SECRETAR ȘEF**.

Relații la secretariatul școlii, sau la telefon **112335**. (290309)

**SPITALUL CLINIC JUDEȚEAN CLUJ**

anunță organizarea unei **LICITAȚII PUBLICE** la data de **22 sept. 1994**, orele 10, la sediul unității din str. Clinicilor nr.3-5, pentru **achiziționarea următoarelor produse:**

**cartofi, ceapă, varză de toamnă.** Informații la telefon 116914. (762257)

**s.c. "VLĂDEASA" s.a. HUEDIN**

Organizează **CONCURS** pentru ocuparea postului de **MANAGER**, la data de **15 OCT. 1994**.

Condiții: studii superioare de specialitate, vîrsta maximă 50 ani, vechimea în specialitate minimum 8 ani. Informații la telefonul **193830, 251936**. (290316)

**s.c. "CORAL" S.A. Turda**

cu sediul în Turda, str. Republicii nr 15, jud. Cluj, telefon 311044,

**vinde prin licitație deschisă cu strigare,**

**MIJLOACE FIXE (vitrine frigorifice, congelatoare, balanțe semiautomate),** conform Decretului -Lege nr.50/1990 și H.G. nr.52/1990, în fiecare **MARȚI** a săptămîinii, ora 10. (290303)

**S.C. DELIGON s.r.l.**

vind en-gros, în str. Pasteur nr.56 (subsol restaurant Perla), telefon 194476, 123175

**PRAF DE ÎNGHETĂTĂ**

ciocolată, vanilie, cocos, frișcă, alune 3000 lei/kg + TVA

zmeură, căpsuni, piersici, kiwi, ananas, lămîie, prune 2600 lei/kg + TVA

**SIROP CONCENTRAT**

kiwi, cola, mango, portocale, ananas 1100 lei/kg + TVA

**ACID CITRIC IMPORT** - între 3300 și 4000 lei/kg în funcție de cantitatea cumpărată. (762260)

**OFERTA**

**Stațiunea de Cercetare și Producție a Cartofului din Miercurea-Ciuc,** oferă spre vânzare

**CARTOF DE CONSUM** la prețul de 249 lei/kg inclusiv TVA și

**CARTOF DE SĂMÎNȚĂ** cu prețul cuprins între 279-309 lei/kg, în funcție de soi și categorie biologică.

Relații la adresa unității

**MIERCUREA CIUC, Str. Progresului nr.22**

telex: 67298

tel./fax: 066/114296, 114629 (290307)

**s.c. AGROMECSA GILĂU**

cu sediul în Gilău, nr.1309, str.Principală, organizează concurs de selecție a

**MANAGERULUI**

în data de **17 oct. 1994**.

Condițiile de participare sînt prevăzute în Legea nr.66/1993 și în Normele metodologice nr.1/1994. Documentele privind situația economico-financiară pot fi consultate la sediul societății, între orele 8-14.

Ofertele se primesc în plic închis, în termen de 30 de zile de la data publicării. (290313)

**SOCIETATE DE ASIGURARE - REASIGURARE**

în formare, angajează:

☑ **DIRECTOR EXECUTIV**

☑ **DIRECTOR ECONOMIC**

☑ **SECRETARĂ - DACTILOGRAFĂ**

☑ **alte categorii de personal de specialitate și auxiliar.**

Telefon: 194256, 194503.

(290294)

**Apelînd la serviciile noastre publicitare, afacerile dvs. vor prospera!**



**PUBLICITATE**

**S.C. "ALDICO" S.R.L. JOC DE ÎNTRAJUTORARE AUTORIZAT**

Volumul redus al disponibilităților bănești ale populației ne-au determinat să inițiem o posibilitate de a-i sprijini pe cei ce participă la acest circuit, în obținerea unor sume de bani **mai mari de 6 ori față de cele ce le veți depune, într-o perioadă relativ scurtă.**

Fără să întreprindem nimic, situația noastră financiară nu se va putea îmbunătăți și de aceea vă rugăm să participați cu curaj și încredere la acest circuit. Numai participând veți constata efectul pozitiv al acțiunii. Asemenea circuite funcționează în occident de zeci de ani și studiindu-le metoda, avem convingerea că împreună vom reuși să ne realizăm deziderate de ordin material.

Toată lucrarea de evidențiere a fenomenelor economice este computerizată, societatea dispunând de rețea de calculatoare, cu specialiști în domeniu.

Se pot înscrie la acest joc persoanele care sînd de acord cu prezentul regulament și care posedă B.I. **Depunerile se vor face prin mandat postal, cu sume cuprinse între 5.000 - 100.000 lei, numai multiplu de 5. Cîștigurile vor fi de 6 ori suma depusă.**

Depunerile și cîștigurile se vor efectua numai prin mandat postal. Societatea va folosi fondurile depunătorilor astfel:

**60% fond de siguranță, 20% fond de premieri și 20% comisionul firmei.**

În cazul întreruperii jocului din motive obiective,

societatea garantează participanților restituirea 100% a fondului de siguranță.

**Activitatea începe cu data de 8 SEPTEMBRIE 1994** cînd se vor ridica primele mandate de la oficiul postal, iar **premierile vor începe cu data de 20 SEPTEMBRIE 1994.**

Persoanele participante la joc, sînt rugate să completeze mandatele cu litere de tipar avînd adresa expeditorului completă. Dacă pînă la data de 20 SEPTEMBRIE 1994 nu se vor strînge fondurile necesare bunei desfășurări a jocului, toți participanții vor primi suma depusă integral.

Mandatele postale se expediază pe adresa: **S.C. ALDICO S.R.L. cont 4072996074303**

**B.R.D. BRAȘOV. Relații la tel/fax: 068/132316. Deviza noastră este: CURAJ, ÎNCREDERE, PROSPERITATE, LINIȘTE SUFLETEASCĂ**

(762238)

**INCHIRIERI**

• Dau în chirie apartament 2 camere, Grigorescu, semimobilat, telefon, TV cablu. Tel 18-25-62. (286849)

• Inchiriez apartament 2 camere mobilat, telefon, frigider, parter înalt, zona Pata. Tel 14-26-66 orele 18-22. (286854)

• Dau în chirie garsonieră central mobilată, fără telefon, 70 dolari/lună. Tel 13-14-20. (286862)

• Dau în chirie apartament 2 camere, zona Gheorgheni, mobilat, telefon, plata valută. Inf tel 18-78-58 după orele 17. (286864)

• Dau în chirie, în centru, spații pentru firmă patriculară. Tel 18-61-45. (286867)

• Dau în chirie spațiu amenajat pentru cabinete stomatologice. Tel 18-61-45. (286868)

• Caut garsonieră de inchiriat, maxim 60.000/lună. Tel 12-74-04. (286841)

• Caut pentru inchiriat garsonieră cu telefon. Tel 14-68-44. (286865)

• Student anul II, caut garsonieră pentru inchiriat. Tel 16-04-64. (286876)

• Schimb locuință. Tel 11-84-93. (275635)

• Schimb apartament două camere confort I, et. I, zona liniștită Mănăștur, cu trei camere și diferență. Tel 13-40-78 după ora 16. (299537)

• Schimb avantajos apartament 3 camere str. Mehedintii cu apartament 2 camere. Tel 16-95-01. (299582)

• Schimb Nissan Patrol Turbo diesel 1987, 4 uși, 7 locuri cu teren Șoseaua Națională lângă Awa. Tel 12-39-79. (275741)

• Schimb garsonieră proprietate, confort mărit, posibilități de privatizare. Doresc asemănător. Tel 14-54-55. (286708)

• Schimb casă grădină. Tg. Mureș cu similar în Cluj. Tel 13-30-47. (275755)

nr. 73-29 din data de 22.10.1993. O declar nulă. (286757)

• Barna Manuela, pierdut carnet de student. Il declar nul. (299610)

• Macarovici, Cristiana pierdut carnet CEC. Il declar nul. (275718)

• Deaș Claudiu pierdut legitimație de elev. O declar nulă. (275725)

• SC Textila Romat SA cod fiscal 199623 anunță pierderea facturii fiscale seria FC nr. 792548. Se declară nulă. (275737)

• Mateias Vasile pierdut legitimație de serviciu. O declar nulă. (275745)

• Gădălean Ana pierdut legitimație de veteran de război. O declar nulă. (286718)

• Popovici Victor pierdut carnet veteran de război. Il declar nul. (286817)

• Pierdut carnet de student pe numele Khazaiei Behnaz. Il declar nul. (286831)

• Pierdut autorizație asociația familială Nemeți. O declar nulă. (286838)

• Rotar Petrică pierdut legitimație intrare „16 Februarie”. O declar nulă. (286736)

• Suiian Lucian, pierdut legitimație serviciu. O declar nulă. (286861)

• Fildan Radu, pierdut carnet student. Il declar nul. (286873)

**Pierder**

• Rotar Petrică pierdut legitimație intrare „16 Februarie”. O declar nulă. (286736)

• Tiplea Grigore pierdut legitimație de serviciu. O declar nulă. (286750)

• Barna Manuela, pierdut carnet de student. Il declar nul. (299610)

• Tiplea Grigore pierdut legitimație de serviciu. O declar nulă. (286750)

• Cornea Vasile pierdut autorizație sanitară de funcționare

**matra s.r.l.**

**ofera permanent**

- ☞ **MAXINIX POMBAR**
- prezentare în 26 sortimente;
- ☞ ulei floarea soarelui;
- ☞ unt, friscă, lapte condensat, făina, cacao;
- ☞ brânzeturi topite, margarină
- ☞ orez ambalat "BOSTO";
- ☞ biscuiți asortati, napolitane asortate;
- ☞ răcoritoare: Ice Tea, Vitastar;
- ☞ **CINZANO MARTINI**
- ☞ napoleon, vodka, liqueri-uri asortate;
- ☞ săpun Lux; Fa: săpun, deo;
- ☞ insecticid spray - TOX;
- ☞ veselă plastic variată;

Partenerii de afaceri interesați sunt rugați să ne contacteze.

B-dul Dimitrie Pompei nr.9 | Vis-a-vis de stația de metrou PIPERA  
BUCUREȘTI - ☎ 666 30 16 312 99 66'

**DIRECȚIA DE MUNCĂ ȘI PROTECȚIE SOCIALĂ A JUDEȚULUI CLUJ**

cu sediul în Cluj-Napoca, P-ța Avram Iancu nr.19, organizează **licitație publică deschisă, fără preselecție, cf. HG 592/1993 și Regulamentului nr.650/1993 pentru**

**SEDIUL D.M.P.S. CLUJ**

Sursa de finanțare: Bugetul administrației centrale de stat Entitatea achizițoare: Direcția Muncii și Protecției Sociale Cluj Termenul limită de depunere a ofertei: 13 oct.1994, orele 14, la sediul DMPS Cluj, P-ța Avram Iancu nr.19, cam.61.

DESCHIDEREA LICITAȚIEI PUBLICE: **14 OCT. ora 9.** DOCUMENTELE DE LICITAȚIE se pot ridica de la sediul DMPS Cluj, P-ța Avram Iancu nr.19, cam.61, telefon 117125.

Vizitarea amplasamentului: Str. Coșbuc nr.2, pînă la data de 15 oct. 1994. Condiții de participare: ofertanții vor fi reprezentați de conducerea acestora sau de un reprezentant împuternicit care va prezenta delegație semnată și stampilată de conducătorul unității. (762262)

**TEATRUL DE PĂPUȘI "PUCK"**

anunță CONCURS în data 1 OCT.1994, ora 9, pentru ocuparea următoarelor posturi:

- 10 posturi ACTORI MÎNUITORI
- 1 post SCENOGRAF
- 1 post SECRETAR LITERAR
- 1 post SCULPTOR EXECUTANT
- 1 post SECRETAR DACTILOGRAF

Informații și bibliografie la Serv. Personal, str. I.C.Brătianu nr.23. (290305)

**Societatea Comercială AGROCOM s.a. Cluj**

Str. Fagului nr.15 organizează **licitație** pentru **inchirierea de SPAȚII COMERCIALE** în Hala Agro - Alimentară Cluj-Napoca, P-ța Mihai Viteazul.

Licitatia va avea loc în data de **22 septembrie 1994**, la sediul societății. Informații suplimentare la telefon **155065-155337.** (290311)

**Grupul Școlar Industrial C-III de Mașini CUG**

Cluj-Napoca, B-dul Muncii nr.199-201, tel. 152075, face înscrieri pentru anul școlar 1994-1995 la următoarele forme de învățămînt:

**ȘCOALA POSTLICEALĂ - curs de zi, specialitatea:**

1. Desenator trasator industrial - 30 locuri

**ȘCOALA POSTLICEALĂ - curs seral, specialitatea:**

1. Tehnolog prelucrări la rece și cald - 30 locuri  
Înscrierile se fac în perioada 19-26 sept. 1994.

**Școala Complementară și de Uncenici curs de zi cu durata de 2 ani**

- tinichigiu auto - 30 locuri
- mecanic auto - 30 locuri
- vulcanizatori - 30 locuri
- găuritori filetatori - 30 locuri
- zidari parchetari - 30 locuri

Înscrierile se fac pînă în 25 sept. 1994. (762264)

**Societate Comercială de televiziune prin cablu,**

angajează

**RAZVIGI**

vîrsta medie 25 ani, studii medii, fizic plăcut.

Relații la telefon **195269,**

**zilnic orele 10-15.**

(290306)

**ACADEMIA DE ARTE VIZUALE "ION ANDREESCU"**

din Cluj-Napoca,

P-ța Unirii nr.31, organizează în data de **5 oct.1994**, ora 9, concurs pentru ocuparea următoarelor posturi:

- REFERENT II, studii medii, la compartiment tehnic

- FUNCȚIONAR II, la Galeria de artă

- INSTALATOR APĂ-GAZ III

- PORTAR

Informații la Birou 1 Personal, tel. **112883.** (290310)



PUBLICITATE

Matrimoniale

Doamnă 57 ani, caut domn studii superioare, singur, vîrstă apropiată, zvelt, companie-cășă-torle. Indicați telefon, CP 484-A OPI Cluj. (275770)

VINZARI CUMPARARI

Vind apartament trei camere ultracentral, pivniță. Tel 12-70-15. (275720)

Vind apartament 4 camere str. Calea Florești 81 bl. V5 sc. 4 et. 1 ap. 91. Inf joi-vineri orele 17-20. (275729)

Vind teren 4400 mp pe str. Rahovei 38-40. Dispune de instalație de apă, gaz, electrică pentru pretențioși. Tel 13-02-73 după ora 18. (275736)

Vind casă sat Popești nr. 121. Inf comuna Băciu str. Nouă nr. 701 bl. J ap. 7. (275746)

Vind Ford Transit diesel, 1988, carosat, cu prelată normă tir, 3,5 tone. Tel 13-75-20. (275642)

Cumpăr autoturism papuc preferabil Dacia în stare de funcționare, înmatriculat. Tîl 19-44-36 sau 15-38-23. (275696)

Cumpăr talon Renault 18, vind mărci germane. Tel 17-43-85. (275705)

Vind Dacia 1310, 1985, stare foarte bună. Tel 18-23-59 după ora 16. (275733)

Vind Nissan Patrol TD 1987 omologat vama plătită, 4 uși, 7 locuri. Tel 12-39-79 (275739)

Vind mașină de spălat. Tel 18-49-16. (275722)

Vind vitrină, ladă frigorifică, cîntar electronic Italia. Tel 13-48-87 magazin alimentar M. Vitcazu 5. (275728)

Vind dormeză de o persoană, preț convenabil. Tel 14-81-97. (275724)

Vind parchet uscat 45 mp preț 14.000 lei/mp. Tel 15-31-22. (275731)

Vind serviciu masă Rosenthal și tacimuri de argint 6 persoane. Tel 13-02-73 după ora 18. (275735)

Vind rochii mireasă cu imitații perle și diamante. Tel 12-39-79. (275740)

Vind finat 36 ani și 17 ani teren arabil în Gilău. Tel 18-31-19 Cluj. (286707)

Vind teren intravilan 2000 mp, pe Tăietura Turcului, str. Povirnișului. Inf la tel 14-37-15, zilnic după orele 18. (286795)

De vânzare casă particulară. Tel 14-01-42. (286605)

Cumpăr apartament. Tel 19-49-49. (286606)

Vind teren și cabană în Belis și Renault 5. Tel 15-57-78 ora 18-23. (286611)

Cumpăr apartament 3-4 camere. Tel 19-43-62 sau 11-65-60. (286662)

Cumpăr garsonieră. Ofer 2,5 milioane. Tel 12-81-12. (286711)

Vind garsonieră confort I Mănăstur Union. Inf tel 11-77-03 între orele 9-20. (286717)

Vind apartament 2 camere parter Mănăstur. Tel. 16-46-92. (286769)

În data de 18.09.1994, ora 10, vind la licitație apartament cu 4 camere, parter, ieșire în strada Ciucea nr. 134, vis a vis de Gară, excelent pentru spațiu comercial (fostul restaurant al lui Donlocos) Inf la tel 293, Halmeu, jud. Satu Mare. (286772)

Vind Dacia din 1988 și 1990. Tel 12-41 34. (286834)

Vind apartament ultracentral 3 camere, în valută. Tel 11-84-71 între orele 16-20. (286807)

Vind apartament 2 camere complet mobilat și dotat. Tel 14-55-30. (286830)

Vind Audi 80, stare excepțională, pentru pretențioși. Str. București nr. 70, bl. D17, sc. IV, ap. 97 între orele 17-19. (286792)

Vind 2 motoare diesel în 3 de Brașov. Str. Cosminului nr. 12. (286819)

Vind Toyota-Daihatsu 1982, în stare de funcționare, neinmatriculabilă. Preț Inf 1000 DM. Tel 11-34-78. (286839)

Vind PC. 286, 500 DM. Tel 16-09-35. (286696)

Cumpăr garsonieră confort I. Inf tel 11-64-77. (286835)

Vind televizor alb-negru. Tel 11-30-56. (286825)

Vind femele Doberman de 10 luni cu 50 DM și fier de călcat cu aburi 30.000 lei, garanție un an. Str. Cimpului nr. 42, ap. 74. (286926)

Vind tractor U650, disc, plug, remorcă. Tel 12-19-03 după ora 20. (286636)

Vind faianță și gresie. Tel 17-18-65. (286612)

Vind 2 sobe Vesta-3 pentru încălzit. Tel 11-80-81. (286653)

Vind lazi mari lemn masiv, cu capac. Tel 11-37-68. (286805)

Vind pătuț copil. Tel 11-84-71. (286809)

Cumpăr discuri muzică cu formații rock românești. Tel 13-78-60. (286816)

Vind 11.000 bucăți țiglă argilă arsă, nouă. Tel 19-43-66 orele 8-15 și 15-74-28 după ora 15.

Vind legitimatie XL și garsonieră. Tel 16-04-43 orele 18-21. (286957)

Vind VW-Golf înmatriculat, 1100 cmc, necesită reparații, 1300 DM. Tel 18-22-55. (286847)

Vind VW Passat diesel kombi. Tel 17-64-51. (286953)

Vind motor Aro. Tel 12-37-41. (286856)

Vind ambreaj Lancia Prisma 1600. Tel 18-61-45. (286866)

Vind Notebook Packard-Bell, statesman, 486DX2/50MHz, 210MB HD, 4MB RAM, A/N, software MS. Tel 18-25-62. (286848)

Vind mașină de spălat Automatic nouă, preț 380.000 lei. Str. A. Vlaicu nr. 13, bl. V3, ap. 32. (286852)

Vind aragaz nou cu 4 ochiuri. Tel 13-14-20. (286863)

Vind mobilă sufragerie, hol, dormitor și mobilă bucatărie. Tel 11-80-81. (286858)

Vind mobilă cameră Bobilna, foarte avantajos. Tel 15-59-05 după ora 16. (286875)

Vind garsonieră confort I, cartierul Mărăști sau schimb cu apartament 2 camere. Ofer diferență substanțială Inf la tel 19-43-78; 14-27-93. (299634)

Vind apartament 3 camere ultrafinisat zonă bună. Tel 16-05-43. (275752)

Vind 3 camere. Al. Borseo 3 ap. 50. (275754)

Vind garsonieră Grigorescu și tv color, garanție, 190.000. Tel 18-21-82. (275774)

Vind casă familiară perfectă 2 camere, anexe, grădină. Tel 11-11-76. (275782)

De vânzare Dacia 1100 în stare bună. Inf la tel 15-17-41 orele 15-20. (275747)

Cumpăr talon Toyota Starlet 1200. Oferte Almașului nr. 2 ap. 34. (275765)

Vind convenabil calculator CIP 03 plus interfață plus joystick. Rel c-lea Dorobanților nr. 74 bl. Y9 ap. 52 după ora 17. (275750)

Vind pui Colie. Tel 13-50-12. (275767)

Diverse

Societate Comercială  
**FINANCIARĂ PE ACȚIUNI.**  
oferă posibilitatea persoanelor fizice să investească pe bază de **CONTRACT în AFACERI SIGURE.**

Se oferă **12%** dobîndă pe lună la investițiile în lei, în valută se oferă **8%** pe lună investițiile minimă 5 milioane lei sau 3000 USD sau 5000 DM. Relații la tel. **135113.**

**ZILNIC, orele 10-18.**  
(290194)

**S.C. V-TOTAL S.R.L.**  
**COMENZI LA DOMICILIU NON STOP**  
Vă oferim: pâine, mezeluri, carne, lactate, paste făinoase, conserve, legume-fructe, dulciuri, băuturi, țigări, înghețată și multe altele.  
**COMISION 500-2500 LEI.**  
**TELEFON 194486.**  
(290127)

**TRANSCRIERI AUT.**  
- traduceri acte;  
- suport numere plastic  
Prin **COMAUTO s.r.l.**  
Str. Miron Costin nr.2, tel. **139722**  
Orar 8 - 17. (290207 290204)

Executăm deratizări. Tel 17-11-88. (299506)

Agente imobiliară. Tel 11-84-93. (275634)

Firmă particulară serioasă solicită împrumut cu dobîndă în lei sau valută pe termen lung. Oferim garanție morală și materială. Tel 19-44-86 sau 15-38-23. (275697)

Angajez femeie fără locuință și fără obligații familiale pentru supraveghere permanentă bolnavă. Ofer dromiț, mîncare și bani. Inf tel 13-81-12 și 13-24-56, între orele 12-20. (286680)

Student matematică, meditez matematica de gimnaziu și liceu. Tel 14-30-56 între orele 19-21. (286791)

Căutăm spațiu pentru magazin, zonă centrală, de 20-30 mp. Tel 19-46-67. (286626)

Haine superioare pentru sfîrșit de sezon, cu 50 la sută reducere, în magazinele „Clujex”, în perioada 15.09.94-18.09.94, pe str. Eroilor nr. 11 și Paris nr. 133. (286627)

Magazinul „Eden Pass” vinde și en gross, pe str. Pietroasa nr. 19: brandy Transilvania, rachiu alb, bitter Senator. (286784)

SC Calle Prodecom SRL, scoate la licitație în data de 25.09.94 autoturism Aro 320D, 1985. Bej str. Traian nr. 39. (275772)

Țin contabilitate pe calculator. Str. Scortărilor nr. 9 bl. D9 ap. 45 (275758)

Școală de șoferi. preț 85.000-lei plata în rate. Tel 16-18-14. (275773)

Centrul bugetar nr. 6 Cluj licitează spații închiriere. Inf la tel 16-46-78. (299590)

Caut parteneri de afaceri, firme interesate în desfacerea cu amănuntul a caselor de marcat electronice, imprimantelor, etc. Rel la tel 01 - 311-34-82; fax 01 - 312-48-46. (299453)

Matematiciană meditez elevi pentru treaptă în zona centrală. Tel 13-09-62 după ora 20. (299641)

Zilnic în Germania cu Atlasib din Cluj, pe rutele Nürnberg-Heilbronn-Stuttgart-Fürth-Mannheim-Frankfurt-Siegen Duseidorf-Dortmund. Inscrieri tel 19-42-10. (299283)

SC Napotex SA cu sediul în Cluj-Napoca, bulevardul 21 Decembrie 1989 nr. 47 caută parteneri pentru asociere. Dispunem de spații pentru depozitare, utilaje adecvate și personal calificat. Rel suplimentare la adresa susmenționată sau la tel 11-21-18. (299604)

SC Napotex SA cumpără parbriz pentru autoturiză Mini-saviem-7120. Tel 14-51-88 serv. Activ 14-64-27. (299605)

Solicit împrumut urgent, ofer garanții. Tel 18-53-33. (275727)

SC KKPH vinde zahăr, ulei, hîrtie igienică, pungi hîrtie, hîrtie ambalaj. Tel 16-14-48 orele 8-15. (275096)

Angajez taximetrist. Tel 18-49-16. (275723)

Angajăm bărbat tură noapte în Magazin Alimentar. M. Vitcazu nr. 5. (275730)

Meditez engleză clasele II-X. Str. București nr. 64, ap. 25. (286635)

Meditez chimie. Str. București nr. 64, ap. 25. (286636)

Meditez matematică clasele V-X. Str. București nr. 64, ap. 25. (286637)

Transport 4 persoane în Germania. Rel tel 23-17-03 seara. (286689)

Transport 2 persoane în Germania 15-17-09 a.c. Tel 16-16-88, Marcel. (286693)

Țin evidență contabilă pe calculator. Tel 15-89-33. (286775)

Montăm teracote. Tel 18-50-74. (286667)

Nou!!! Circuit de intrajutorare. Investim minim 2.000 lei, maxim 20.000 lei, puteți obține de 5 ori suma după 90 zile. Depuneri prin mandat postal OP 1, CP 1200 Cluj. (286770)

Vind complex comercial demontabil, cu etaj, cu suprafață de 160 mp. Poate fi văzut în Cluj, str. Taberei nr. 2. Inf tel 2146-50 după ora 17. (286800)

Angajăm frigotehnist cu scule, salar 300.000 lei. Tel 19-54-85. (286811)

Posed firmă nou înființată, caut asociat cu capital, variante. Tel 16-05-43 (275751)

Efectuăm excursii Cluj-Budapesta costul 24 mii lei. Tel 19-28-22. (275783)

Night Barul Elite, vă așteaptă în fiecare noapte într-o atmosferă de party. Str. Iuliu Hațieganu nr. 11. (275785)

Caut femeie îngrijire copil 4-5 ani, cartier Gheorgheni. Tel 12-86-58 orele 18-21. (286851)

SC „Delroti” SRL Cluj, Pata Unirii nr. 22, ap. 5 tel 064 - 11-65-60, 19-43-62, angajează 2 contabili cu experiență și cunoștințe de exploatare a calculatorului în domeniul economic, pentru sediile din Cluj-Napoca și Turda. (286846)

Inchirieri

Inchiriez apartament mobilat cu 4 camere. Plata anticipat în valută. Tel 17-26-42 (275769)

Dau în chirie apartament cu 3 camere confort, cu telefon. Tel 16-04-59 între orele 8-9 și 15-18. (286753)

Student străin, caut apartament 3 camere mobilat, frigider, telefon, în zona Pata, centru, Plopiilor, Republicii. Inf la tel 14-62-76. (286877)

Studentă grecoaică caută apartament de închiriat, camere și telefon în cartierul Gheorgheni. Tel 12-12-16 și 15-84-03 între orele 9-13 și 16-20. (299560)

Student arhitect caut cameră garsonieră sau apartament 2 camere în Zorilor. Tel 12-09-31. (299573)

Student caut de închiriat garsonieră în Grigorescu cu telefon și frigider. Orele 10-20 tel 18-04-75. (299606)

Dau garaj în chirie. Str. Iugoslaviilor nr. 71, ap. 26. Tel 15-67-58. (286725)

Dau în chirie garsonieră confort mobilată (nemobilată). Str. Pata, parter, telefon. Tel 15-25-70 orele 16-22. (286740)

Dau chirie spațiu. Tel 19-57-15. (286788)

Dau chirie locuință. Tel 14-57-15. (286789)

Dau în chirie apartament 2 camere Mănăstur. Tel 18-54-93. (286829)

Caut chirie. Tel 19-49-49. (286607)

Ingenere, căutăm pentru închiriat apartament 2-3 camere, plata în lei. Tel 14-10-60. (286785)

Caut chirie locuință. Tel 11-22-04. (286790)

Caut spațiu. Tel 11-22-04. (286791)

Student și studentă, căutăm chirie locuință. Tel 18-39-72. (286806)

Caut să închiriez garsonieră sau apartament în Zorilor sau aproape de Facultatea de Farmacie. Tel 11-48-53. (286829)

Caut pentru închiriat garsonieră Mărăști. Tel 16-10-84 între orele 17-19. (286833)

Dau în chirie apartament 3 camere nemobilat Mărăști central, plata anticipat. Tel 15-17-90 strict orele 18-21. (275704)

Dau în chirie apartament 3 camere în Grigorescu cu telefon frigider numai pe valută la o familie străină sau două fete. Tel 15-07-35; 16-25-51.

Dau în chirie garsonieră cu telefon. Inf tel 16-79-45. (275710)

Student grec caută de închiriat garsonieră sau apartament cu două camere cu telefon, mobilat, frigider, în zonă centrală sau Zorilor. Inf la tel 12-22-17. (275618)

Caut de închiriat apartament două camere mobilat și telefon, plata valută sau lei. Rel la tel 13-23-80. (275703)

Caut chirie Mănăstur. Oferite în str. Almașului nr. 2 ap. 31. (275766)

Studenti căutăm de închiriat garsonieră cu telefon. Tel 060 - 61-15-07. (275771)

Caut de închiriat dubă otonă, 1,1-2 acoperită, fără șofer și spațiu 2 camere parter, cu telefon. Tel 15-45-34 după ora 16. (275786)



## PUBLICITATE

## Vinzări Cumpărări

**Cumpăr GARSONIERĂ,  
APARTAMENT și TEREN  
PENTRU CONSTRUCȚII.**  
Telefon 156183 (289872)

**MAȘINI - CUMPARARI DE  
SE și TERENURI prin  
MORDIAL, Str. Brașov 44,  
Tel. 147897, orele 10-17**

**19-57-15  
AGENȚIE IMOBILIARĂ  
CUMPARARI-INCHEIRIERI  
IMB-CONTRACTE-INTABULARI  
ACTE REGIM URGENTĂ**  
11-22-04

**Cedez magazin alimen-  
Tel 18-87-81 (299517)**

**Vind apartament două  
camere confort, Rel tel 13-  
3 (299558)**

**Cumpăr cutie viteze sau  
cutie Fiat Ducato die-  
Turda tel 31-32-17.**

**Cumpăr certificate de  
rieitate. Tel 17-88-86.  
107)**

**Vind apartament 2 ca-  
mări finisat Mănăstur str.  
Cuceț nr. 2 bl. P 4 sc. 2  
ap. 99. (275652)**

**Vind apartament 2 ca-  
mări confort I îmbunătățit.  
19-41-39. (275668)**

**Cumpăr apartament 2-3  
camere. Tel 19-83-17 orele  
10-17. (275680)**

**Vind Mercedes 300D-121,  
fabricație 1986, 19000 DM.  
19-30-02 între orele 8-12.  
12)**

**Vind lambriuri. Tel 18-  
3 (274893)**

**Vind 3 rezervoare pentru  
de 27000 litri/bucata.  
15-56-69. (275710)**

**Cumpăr apartament 3  
camere cartier Grigo-  
r. Tel 13-60-65 (286820)**

**Vind vilă în cartierul  
rei Mureșanu și spații co-  
mune centrale. Tel 15-62-  
(286822)**

**Vind motocicletă Yama-  
XJ900 și XJ750, vama  
dată, 4000 DM negociabil.  
14-75-78; 11-95-13.  
(2837)**

**Vind urgent videocame-  
Panasonic nouă; videopla-  
tefoane; Olteit '93-5000  
VW Transporter fără  
motor; radiator nou Dacia;  
BUSTEȘ '93-3 volume;  
TANICA '93 30 volume.  
17-34-25; 16-59-59.  
(2837)**

**Vind 2 paturi bonanza  
Tel 18-65-40. (286797)**

**Vind faină albă și din  
umb. Tel 15-62-62. (286821)**

**Vind garsonieră confort  
coridor. Tel 12-37-67.  
(2759)**

**Vind urgent chioșc ali-  
mentar cu terasă, suprafață  
de 10 mp pe strada Republicii  
nr. 24. Tel 14-95-62. (27574)**

**Vind casă particulară cu  
str. Kovari nr. 33 zil-  
nic între orele 15-10. (299551)**

**Cumpăr apartament. Tel 14-  
3 (299635)**

• Vind apartament trei ca-  
mere cu telefon Mănăstur. Tel  
15-88-94; 16-31-40 (299608)

• Cumpăr apartament 2 ca-  
mere. Ofer 8 milioane. Tel 14-  
15-48. (299618)

• Vind apartament 3 camere  
confort I cu telefon, TV Cablu,  
garaj, str. Paring. Tel 16-17-07.  
(299623)

• Vind urgent Seat Ronda  
1986, vama plătită 4950 DM și  
BMW 528i 1984 5400 DM, ambele  
negociabil. Tel 16-14-33. (299505)

• Cumpăr Dacia 1300-1310.  
Ofer preț avantajos. Tel 12-33-  
01. (299524)

• Vind calculator 486DX2 și  
imprimante A3. Tel 16-84-56.  
(299640)

• De vânzare mobilă Luxor.  
Tel 12-31-40 sau 11-32-88.  
(299413)

• Vind cartofi aleși en gros.  
Tel 065 - 16-80-95. (299538)

• Cumpăr urgent locuință. Tel  
19-57-15. (275291)

• Vind casă cu grădină 1700  
mp Feleac nr. 177 la șosea sau  
schimb cu casă în Cluj. Vizibi-  
lă zilnic. (275619)

• Cumpăr apartament. Tel 11-  
84-93. (275636)

• Vind apartament. Tel 11-  
84-93. (275637)

• Vind casă. Tel 11-84-93.  
(275638)

• Vind urgent apartament 2  
camere confort II str. Gîrbău  
nr. 14 ap. 11 sc. 1 familia Du-  
ca. (275707)

• Vind sau schimb aparta-  
ment 4 camere, 2 balcoane în-  
chise, confort I cu două camere  
plus diferență preț avantajos.  
Rel pe Calea Florești nr. 79 bl.  
V4 sc. I ap. 7. (275711)

• Vind garsonieră strada Băi-  
șoara nr. 9A ap. 63 sc. 3, Ghe-  
orgheni. (275714)

• Vind apartament 2 camere  
Mărăști. Tel 13-54-48. (275715)

• Vind apartament cu 1 ca-  
meră pe Pata pret 12 milioane  
lei. Inf. tel 16-61-64 ora 15.  
(275719)

## DECESE COMEMORARI

**s.c. OMIDA s.r.l. oferă  
POMPE FUNEBRE  
PRODUCȚIE PROPRIE  
• servicii complete  
Str. Govora 19A  
îngă Capela Veche Mănăstur  
tel:164716; 130785; 112935**

• Un an de zile plin cu la-  
crimi, amintiri și durere se  
împlinesc de cînd sufletul  
bun al lui CATALIN  
OVIDIU POP a plecat în  
eternitate. Comemorarea sim-  
bătată 17 septembrie la Bise-  
rica Ortodoxă din str. Moți-  
lor 25. Mama și tata. (299603)

• Suntem alături de cole-  
gul nostru Cătoiu Ioan în ma-  
rea durere pricinuită de  
moartea tatălui drag. Colec-  
tivul UM 02215 Florești.  
(275708)

• Suntem alături de cole-  
gul nostru Danciu Simion în  
aceste momente grele prici-  
nute de trecerea în neființă  
a iubitului său tată. Famil-  
ile Șomlea și Bodor. (275709)

• Împărtășim durerea prie-  
tenului nostru, profesor Ghe-  
orghe Dițu, la moartea tată-  
lui drag. Odihnească-se în  
pacea Vecinilor. (286818)

• Suntem alături de dom-  
nul profesor universitar doc-  
tor Dițu Gheorghe, în marea  
durere pricinuită de pierde-  
rea tatălui drag și-i transmi-  
tem pe această cale sincere  
condoleanțe. Cadrele didac-  
tice, personalul administra-  
tiv și studenții Facultății de  
Științe Economice Babeș Bo-  
lyai din Cluj-Napoca. (275713)

• Suntem alături de dl. Il.  
major Briciu Dinu în dure-  
rea pricinuită de moartea ta-  
tălui drag. Transmitem con-  
doleanțe familiei îndoliate.  
Colegii din cadrul Inspecto-  
ratului de Poliție pentru  
Transporturi, Cluj. (275717)

• Cu durere anunțăm îm-  
plinirea a șapte luni de la  
plecarea dintre noi a scum-  
pului nostru soț, tată, cum-  
nat BARBU NICOLAE. Sfin-  
țirea mormintului va avea  
loc în data de 17.09.94 la  
mormint în Cimitirul din Mă-  
năstur. Nu te vom uita nici-  
odată. Mariana și Mara.  
(275465)

• Au trecut 7 ani de cînd  
scumpa noastră mamă, soție  
și fiică, MARIANA GRUȚA  
născută VASU, ne-a părăsit  
pentru totdeauna, la vârsta  
de numai 39 de ani. Ea este me-  
reu prezentă în sufletele  
noastre nemingiute. Dormi  
în pace suflet bun! Comemo-  
rarea la Biserica din B-dul  
Eroilor, vineri, 16 septembrie,  
ora 17. Familia. (275691)

• Cu inima zdrobită, anunț  
încetarea din viață a soțu-  
lui drag, BAN LAZAR. În-  
mormintarea va avea loc azi,  
15 septembrie, ora 13, de la  
locuința din Someșeni, str.  
Pata Rit nr. 14. Odihnească-  
se în pace. Soția. (286798)

• Cu adîncă durere anun-  
țăm încetarea din viață a ta-  
tălui nostru drag, BAN  
LAZAR. Nu te vom uita nici-  
odată. Fiii Lazăr Ioan și Gri-  
gore. (286799)

• Cu inimile zdrobite de  
durere ne despărțim de iu-  
bitul nostru tătic și soț, ing.  
SAS GHEORGHE, conferen-  
țiar al Universității Tehnice  
Cluj, care a încetat din via-  
ță la numai 41 ani, în plină  
activitate creatoare. Înmo-  
rmentarea va avea loc vineri,  
16 septembrie 1994, ora 12,  
la Cimitirul Central. Nu te  
vom uita niciodată! Soția  
Margareta și fiicele Gabi și  
Rita. (286803)

• Înmărmuriți de durere,  
ne despărțim cu mult regret  
de iubitul nostru fiu, ing.  
SAS GHEORGHE, care s-a  
stîns din viață la incredibila  
vîrstă de 41 ani. Odihnește-te  
în pace, suflet blînd! Mama  
și tata. (286814)

• Cu inimile zdrobite de  
durere ne despărțim conste-  
nați de iubitul nostru frate,  
cumnat și unchi, ing. SAS  
GHEORGHE, care a plecat  
prematur dintre noi. Te vom  
plînge mereu! Mereu! Frații,  
cumnații și nepoții. (286815)

• În aceste momente de  
lacrimi și nemărginită durere,  
suntem alături de colega  
noastră, profesoară Maria  
Câmpean, la plecarea pe dru-  
mul fără întoarcere a soțului  
său și transmitem condolean-  
țe familiei îndoliate. Collec-  
tivul de la Școala nr. 1, Cluj-  
Napoca. (286793)

• Alături de familia îndo-  
liată, împărtășim durerea  
prilejuită de moartea prie-  
tenului GHÎȚA SAS. Să-l fie  
tărîna ușoară. Fam. Andrei-  
ca și Tălnariu. (286823)

• Împărtășim durerea prie-  
tenei noastre, Rita Sas, la  
moartea soțului drag.  
GHÎȚA. Odihnească-se în pa-  
cel! Nu te vom uita niciodată.  
Fam. Cătană. (286824)

• Un pios omagiu fostului  
nostru coleg, șef lucrări, ing.  
SAS GHEORGHE, la trece-  
rea fulgerătoare în eternitate  
și toată compasiunea familiei  
îndurerate. Conducerea Fa-  
cultății Construcții de Ma-  
șini. (286836)

• Păstrînd amintirea ne-  
ștearsă, la 2 ani de la dece-  
sul iubitului nostru prof. ing.  
ANDREI ALBU, toată dra-  
gostea noastră. Familia.  
(286698)

• S-au împlinit 30 ani de  
cînd dragul nostru tată, so-  
cră și bunică, SABAU  
AUGUSTIN (GUSTI) ne-a pără-  
sînt pentru totdeauna. Amin-  
țirea sa va rămîne veșnic în  
înimile noastre. Fiul Emil,  
nora Victorița și nepoții Răz-  
van și Vlad. (286623)

• Simbăta, 17 septembrie,  
la ora 10,30, va avea loc la  
biserica de pe str. Bisericii  
Ortodoxe, parastas în pome-  
nirea familiei CIUGUDEAN  
OVIDIU și VICTORIA, tre-  
cuți la cele veșnice în SUA,  
și înmormîntați în Cimitirul  
Central Cluj. Familia Adrian  
Ciugudean. (286719)

• Cu inima zdrobită și su-  
fletul pustiu de durere anun-  
țăm trecerea în eternitate,  
după o necrutătoare boală,  
a nașei noastre dragi, profes-  
soara emerită MANDRUȘCA  
ELISABETA (Micuța), născu-  
tă în 28 decembrie 1917 în  
com. Măgina, jud. Alba. Sluj-  
ba de înmormîntare va avea  
loc vineri, 16 septembrie, ora  
12, la Cimitirul Mănăstur,  
Capela Veche. Odihnește-te  
în pace, nașă dragă și Dum-  
nezeu să-ți vegheze somnul  
veșnic. Nu te vom uita nici-  
odată. Fiii: fam. Crăciun.  
(286870)

• Anunțăm, cu durere, în-  
cetarea din viață a cumna-  
tei și matusii noastre, prof.  
MANDRUȘCA ELISABETA.  
Fam. Mănușca și Marian.  
(286871)

• Aducem un pios omagiu  
dragului nostru SAS  
GHEORGHE. Sincere condo-  
leanțe familiei îndoliate. Ve-  
cinii și prietenii din str. Pa-  
ta. (286840)

• Cu adîncă durere anun-  
țăm încetarea din viață a lu-  
bitului nostru coleg.  
GHEORGHE SAS, în vîrstă  
de 41 ani. Sincere condolean-  
țe îndureratei familii. Nu te  
vom uita niciodată. Colegii  
din catedra Turnarea Meta-  
lelor. (286812)

• Consiliul Profesional al  
Facultății de Științe și Ingi-  
neria Materialelor anunță cu  
regret încetarea din viață a  
distinsului coleg, șef lucrări,  
inginer SAS GHEORGHE,  
membru al Consiliului Profe-  
soral. Sincere condoleanțe.  
familiei îndoliate. (286813)

• Îndurerate și atît de prema-  
tură, aducem un pios omagiu  
celui care a fost un mînu-  
nat coleg și un cadru didactic  
de înaltă probitate profesio-  
nală, șef de lucrări inginer  
doctorand GHEORGHE SAS.  
Sincere condoleanțe familiei.  
Colectivul Catedrei de Trata-  
mente și Agregate Termice.  
(286814)

• Cutremurați de pierde-  
rea incredibilă a devotatului  
nostru prieten și coleg, șef  
de lucrări, inginer GHÎȚA  
SAS, transmitem sincere con-  
doleanțe familiei. Familia  
profesor doctor inginer Ioan  
Biriș. (286815)

• Suntem alături de cole-  
gul nostru maior Briciu Ale-  
xandru, în marea durere prici-  
nuită de moartea tatălui  
său. Colegii de serviciu.  
(286835)

• Aducem un ultim oma-  
giu celei care a fost matusa  
noastră, prof. ELISABETA  
MANDRUȘCA. Nepoții.  
(286872)

• Dr. Ecaterina Nemeș  
fiică, Beatrice Cocora nepo-  
tă, dr. Ileana Nemeș cum-  
nată, cu adîncă durere anun-  
țăm încetarea din viață a iubi-  
tei lor, DR. KOLLER  
ROZALIA la data de 12 sep-  
tembrie 1994 la vîrsta de 76  
de ani. În mormintarea vineri,  
16 septembrie, orele 14 la  
Capela Mare a Cimitirului  
Central. (275760)

• Cu adîncă durere în su-  
flet anunțăm încetarea din  
viață, în urma unui accident,  
a iubitului nostru fiu,  
CUIBUS DAN, în vîrstă de  
32 ani. În mormintarea va  
avea loc în data de 15.09.94,  
ora 15 la Cimitirul Someșeni.  
Nu te vom uita niciodată.  
Familia Danea și Nastasia.  
(275778)

• Sincere condoleanțe cole-  
gului Ilorvath Ioan la des-  
părțirea de tatăl drag. Cole-  
gii de la Software ITC Cluj-  
Napoca. (275749)

• Suntem alături de cole-  
ga noastră ing. Rita Sas, în  
aceste momente grele prile-  
juite de dispariția neaștepta-  
tă a soțului dr. ing.  
GHEORGHE SAS. At Proiec-  
tore Fortur Cluj. (275753)

• Pios omagiu iubitului  
nostru nepot și verișor  
CUIBUS DAN. Familia Per-  
șă și Pop. (275775)

• Un ultim omagiu nepo-  
tului și verișorului nostru  
CUIBUS DAN. CuiBUS Pavel  
cu familia. (275776)

• Un ultim omagiu frate-  
lui și cumnatului DAN  
CUIBUS. Nu te vom uita  
niciodată. Liviu, Vali, Dorin,  
Magda, Rodi și Ghiță cu co-  
pii. (275779)

• Sincere condoleanțe fa-  
miliei colegului și prietenu-  
lui nostru ing. GHEORGHE  
SAS, mult prea devreme trecu-  
t în neființă. Sorin Popes-  
cu, Iliorea Ilea, Ștefan Bojan  
și familiile. (275780)

• Suntem alături de cole-  
gul nostru profesor Marius  
Comșa în tristul moment al  
despărțirii de iubitul său ta-  
tă. Sincere condoleanțe fa-  
miliei. Colegii liceului de In-  
formatică Tiberiu Popovici.  
(275781)

• Azi se împlinesc 6 săp-  
tămîni de la trecerea în ne-  
ființă a iubitului nostru  
OARGA IOSIF. Comemora-  
rea va avea loc sîmbăta, 17  
septembrie, ora 10 la Capela  
Greco-Catolică din str. Moți-  
lor 26. Îl vom păstra pe vecl  
o vie amintire. Familia îndo-  
liată. (275757)

• Se împlinesc 3 ani de cînd  
ne-a părăsit cel mai bun soț,  
tată, soț, bunic și cumnat,  
SIMIONAȘ IOAN. Soția Maria,  
fiul Dan, nora Lidia, nepotul  
Dan, cumnatele Anica și Vera.  
Dumnezeu să-l odihnească în  
pace. (286796)



SPORT

# Rivalitate și... culisc

În fotbal există și o față... nevăzută. Cea a culiselor, unde înainte de „potop”, adică de Revoluție (dacă o fi fost cu adevărat revoluție) se făceau și desfăceau campioanele, transferurile cu ordine de incorporare, se dictau retrograjările. Acum culisele au luat o altă turnură, legată de sursele cu multe zerouri, vehiculate (mai puține în caz de „verzi” sau mai multe când este vorba de amaritul nostru leu inflaționist). Peste toate se mai adaugă și... rivalitatea.

La Cluj-Napoca, rivalitatea dintre „U” și CFR este de-acuma arhicunoscută. Și fără acoperire. O rivalitate sportivă în condiții de fair-play este urmărută întotdeauna cu interes. Cea de culise îți dă un iz de amărăciune. Nu este și n-ar fi cazul să existe o rivalitate între „U” și CFR pentru simplul motiv că ele evoluează, de multă vreme, în eșaloane diferite. Deci nu se pune problema superiorității sportive a uneia sau alteia. De fapt termenul de rivalitate nu este chiar cel mai potrivit. Mai degrabă are un iz de dușmănie ieftină. Și e păcat. Fiindcă amândouă reprezintă cetatea de la poalele Feleacului.

S-a încercat o reconciliere ba s-au pus chiar bazele unei colaborări, nu mai departe decât iarna trecută, dar totul s-a năruit ca un castel din cărți de joc. Motivul? Ilie Lazăr și Dan Matei, cazuri de-acuma foarte cunoscute. Ilie Lazăr a fost aci, la doi pași de „U”, ba chiar a și pășit în ograda clubului. Dar a fost privit cu un fel de suspiciune asupra realei sale valori. I-a acordat în schimb încredere, nemărginită Gloria Bistrița și omul și-a luat zborul. Cu Matei lucrurile stau puțin altfel. El a venit și a jucat la „U” cu ani în urmă dar cu foarte mare ușurință i s-a dat drumul la CFR. Iar această ușurință a lăsat urme adânci în sufletul său. După „revolta” împotriva CFR-ului, Matei a preferat Gloria decât „U”. În ambele cazuri „U” aruncă însă vina pe seama CFR-ului.

Zilele acestea un nou caz a apărut pe tapet: cel al lui Liviu Năstruț. Fiecare club, atât „U” cât și CFR, are partea sa de vină pentru situația în care se găsește la ora actuală Liviu Năstruț, singurul păgubit în acest caz fiind cel în cauză, respectiv fotbalul care pierde un jucător util și care face acum tușă. Am stat de vorbă, zilele trecute, cu el. Mi-a prezentat, succint, situația sa: are contract încheiat cu clubul CFR, dar este jucătorul lui „U”; se antrenează conștiincios cu echipa feroviară, dorește să joace sub culorile ei, ținând cont că nu face parte din lotul lui „U”, care-l refuză însă dezlegarea. Și uite așa, Liviu Năstruț în loc să joace, să-și facă meseria de fotbalist, face tușă și-și iese din formă, reintegrarea lui fiind direct proporțională cu perioada de caz nerezolvată.

Departa de mine gândul de-a mă ereja în judecător, de-a da sfaturi. Pun totuși două întrebări: oare să nu se poată face nimic pentru fotbalistul Liviu Năstruț? Oare nu s-ar putea realiza anularea rivalității păguboase dintre „U” și CFR și să se pună bazele unei colaborări fructuoase și de lungă durată?

Răspunsul l-am dori în fapte concrete și fără tergiversări inutile.

Cristian BARA

## CUPA U.E.F.A.

Marti, cele două echipe românești rămase în competiția europeană Cupa UEFA au susținut partidele primei manșe din turul întâi. Pe scurt rezultatele.

● **RAPID — CHARLEROI** 2-0 (1-0). Giuleștenii și-au dominat partenerii de întrecere, marcând în fiecare repriză câte un gol, prin Iulian Chiriță (min. 18) și Vlădoiu (min. 70). Formația belgiană s-a zbatut pentru un rezultat strâns, mai ales după primirea primului gol, dar a și contra-atacat periculos, ratând bune ocazii de gol.

● **TRABZONSPOR — DINAMO** 2-1 (2-1). Rezultat stabilit în prima jumătate de oră a partidelor. Formația turcă a

Corectura acestui număr a fost realizată de **Cristian BARA**, **Mihai HOSSU**, **Ramona MOREA**

marcat de două ori prin Orhan (min. 7) și Boz (min. 19), dinamoviștii înscriind prin Marian Ivan (min. 29).

Manșa a doua va avea loc peste două săptămâni. Vor reuși rapidiștii să valorifice avansul celor două goluri înscrise acasă? Vor reuși dinamoviștii, de astădată, acasă, să tranșeze în favoarea lor calificarea, ținând cont că au pierdut la limită și că au înscris un gol în deplasare? Răspunsul îl vom primi după partidele retur.

(v.m.)

## CAMPIONATUL JUDEȚEAN DE FOTBAL, ETAPA a 4-a

Profitând de înfringerea echipei Unirea Jucu, scontată de altfel, la Huedin, Constructorul Cluj-Napoca prin victoria obținută în dificila partidă cu Unirea din Florești, a trecut în fruntea clasamentului.

Rezultatele etapei: Ceramica Cluj-Napoca — NAPOPAN Pată 4-3, ATL Dej — Olimpia Dej 5-0, CFR Dej — SOMVETRA Gherla 0-1, Constructorul Cluj-Napoca — Unirea Florești 2-0, Prodfuraj Iclod — Someșul Belean 3-4, Sinterom Cluj-Napo-

ca — Garbochim Cluj-Napoca 1-2, FG Apuseni Gilău — Autobuzul Cluj-Napoca 2-2, Vlădeasa Huedin — Unirea Jucu 5-4.

### Clasamentul:

1. Constructor. 431010- 210
2. Jucu 430117- 9 9
3. FG Apuseni 4211 9- 7 7
4. ATL 320112- 7 6
5. Somtr. CFR 4202 7- 6 6
6. Garbochim 4202 7- 6 6
7. Vlădeasa 320111-11 6
8. SOMVETRA 4202 7- 7 6

## Mii de kilometri în slujba sportului

În condițiile greutăților materiale și financiare din ziua de astăzi, o problemă vitală constituie pentru cluburile sportive transportul și cazarea. Sint asociații sportive și cluburi care au rezolvat în condiții deosebit de avantajoase această „bătăie de cap”. Printre acestea se găsește și SC „Someș” SA Dej, unitate ce sponsorizează trei secții de performanță — baschet, volei și fotbal —, toate cu rezultate bune în ultimii ani. Autobuzul colosului industrial de la marginea municipiului asigură transportul acestor echipe, atât în deplasări cât și în cantonamente. Este un foarte mare avantaj material, de care alții duc și mai mare lipsă.

Aflându-ne zilele trecute în mijlocul acestei grujări sportive tot mai cunoscută în toată țara, am avut ocazia să discutăm și cu șoferul autobuzului, Ioan Rusu, care, printre altele ne-a spus că în medie lunar efectuează 5000 de kilometri cu formațiile asociației. Astfel, a avut ocazia să se bucure alături de tinerii dejeni la toate victoriile și succesele pe care le-au obținut. Tot domina sa ne-a mai informat că în ultimă perioadă s-au mai făcut deplasări și la Chișinău și în Ungaria, numărul kilometrilor parcursi crescând de pe o zi pe alta. Mai ales odată cu promovarea fotbalistilor de la Unirea în Divizia A.

Cineva din anturajul sportivilor ne-a recunoscut că șoferul autocarului aparținând SC „Someș” SA Dej aduce noroc componentelor echipelor care se deplasează cu dinstul. Sperăm, ca din această toamnă norocul să-i suridă în continuare. Nu de altă, dar în curând încep întrecerile noi ediții a campionatelor de baschet fete și volei masculin, unde echipele din municipiul de la confluența Someșurilor vor avea un cuvânt de spus.

SZEKELY Csaba



Intră, nu intră... Foto: Radu SANTEJUDEAN

## BASCHET: „U” SM — VLLAZNIA SHKODER 83-72 (41-32)

### MODESTĂ CALIFICARE

Sincer să fiu, prea multe despre întâlnirea de marți după-masa, dintre „U” SM și Vllaznia Shkoder (Albania), nu se pot scrie. Sau nu prea multe bune. Și motive s-ar găsi, începând de la victoria clujenilor în primul meci (87-86), victorie liniștitoare în perspectiva calificării în turul următor. Să nu uităm apoi că pentru echipele românești startul în campionatul intern se da abia în 24 septembrie. În principiu, timp de pregătire suficient. Ar mai fi un factor de care s-ar putea ține cont: doar circa 350 de spectatori, apăți liniștiți. În ton cu meciul, de foarte slabă factură tehnică și spectaculară în prima repriză, cu multe greșeli individuale și de echipă. Cu o a doua repriză puțin mai animată, nu mult, cât să se încadreze în modelul păcii și prieteniei între popoare. În repriza a doua: ratări în lanț sub panou, pase greșite, mingi pierdute copilărește. Prefer să nu insist asupra lor. O singură remarcă: Tențer, minte lucidă și limpede, activ, autor a nu mai puțin de 25 de puncte. O mențiune i se cuvine și lui Sebestyen și... cam atât.

În nota jocului, bine caracterizat de un spectator: „Cu jocul asta nici în campionat nu te poți prezenta”, arbitrajul cuplului Nenad Tosovic (Iugoslavia) — Marjan Stojovski (Macedonia).

Marcatori: Bob 2, Vereș 10, Corui 14 (1x3), Sebestyen 17, Săftescu 14 (2x3), Tențer 26 (3x3); Idrizi 10 (2x3), Haili 2, Zaganjori 18, Miculi 4, Gjecaj 22, Capaliku 16.

Dem. ȘOFRON

## DEȚINUȚII ÎN ÎNTRECERE

După ce s-au întrecut în cadrul „Cupei de toamnă” la fotbal, deținuții Penitenciarului Gherla au prins gustul pentru concursurile sportive. La începutul lunii septembrie, cei mai talentați „locatari” ai închisorii au organizat competiții similare la tenis de masă și șah. Ce poate fi mai elocvent pentru popularitatea acestor întreceri decât numărul foarte mare a „echipeilor”. În timpul lor „liber” cei mai buni sportivi se întrec după un-riguros program alcătuit de organizatori, unii dintre ei având chiar vechi state de serviciu în sluj-

## RĂSPALTA: PREMII ÎN OBIECTE, CUPE ȘI DIPLOME

ba sportului. Echipele clasate pe primele locuri vor fi premiate în... obiecte (cărți și reviste). De asemenea celor mai buni li se vor înmîna cupe și diplome.

Paralel cu competiția sportivă a deținuților, pe unul din terenurile frumosului stadion din Parcul orașului s-a disputat tradiționalul meci de fotbal — partidă de „zile mari” — dintre formațiile Penitenciarului și Poliției. De astă dată, pe gazonul verde au evoluat — și încă foarte bine — cadrele pușcării. Scorul n-a contat, dar pe prim plan a fost sportivitatea. Nimeni nu a fost... eliminat din joc. Asta da discipolină! De fapt nici nu se putea altfel din partea unor cadre de conducere.

(SZ.Cs.)



Autorizată prin S.C.nr.128/1991, judecătoria Cluj-Napoca, înmatriculată la Oficiul Registrului Comerțului județului Cluj, sub nr. J/12/308/1991 din 22.03.1991

## COLEGIUL DE REDACȚIE:

- ILIE CĂLIAN (redactor șef); DAN REBREANU (redactor șef adjunct); VALER CHIOREANU (redactor șef adjunct); NICOLAE VEREȘ (secretar general de redacție); NICOLAE PETCU; MARIA SÂNGEORZAN; RADU VIDA

## REDACȚIA: Cluj-Napoca, str. Napoca nr.16

TELEFOANE: 111032 (redactor șef); 117507 (red. șef adj. și secretariatul de redacție); 117418 și 117490 (redactori); 117307 (administratia și contabilitatea ziarului); TELEX: 31444; fax: 192828. Mica publicitate se primește zilnic între orele 8-16, str. Napoca nr.16 (la parter). Sâmbăta și duminica închis. Informații, reclame și publicitate, la telefon 117304. Corectura: 147822. Tehnoredactare computerizată: Georgeta COLDEA.

